Nru. 18,274
Prezz/Price
€4.10 (Lm1.76)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 1 ta' Lulju, 2008
Tuesday, 1st July, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 571

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 18,269 u 18,271 tal-24 u s-27 ta' Ġunju, 2008 rispettivament.

A.L. Nru. 151 ta' l-2008: Att dwar l-Għajnuna Finanzjarja lill-Industriji tal-Biedja u tas-Sajd (Kap. 146); Regolamenti ta' l-2008 dwar Skema ta' Ħlas Uniku.

A.L. Nru. 152 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 3).

A.L. Nru. 153 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 4).

A.L. Nru. 154 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 5).

A.L. Nru. 155 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 6).

A.L. Nru. 156 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 7).

GOVERNMENT NOTICES

No. 571

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 18,269 and 18,271 of the 24th and the 27th June, 2008 respectively.

L.N. No. 151 of 2008: Agricultural and Fisheries Industries (Financial Assistance) Act (Cap. 146); Single Payment Scheme Regulations, 2008.

L.N. No. 152 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 3) Order, 2008.

L.N. No. 153 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 4) Order, 2008.

L.N. No. 154 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 5) Order, 2008.

L.N. No. 155 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 6) Order, 2008.

L.N. No. 156 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 7) Order, 2008.

A.L. Nru. 157 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 8).

L.N. No. 157 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 8) Order, 2008.

A.L. Nru. 158 ta' l-2008: Att dwar l-I*sports* (Kap. 455); Ordni ta' l-2008 dwar il-Kunsill Malti għall-I*sport* (Trasferiment ta' Proprjetà Assenjata) (Nru. 9).

L.N. No. 158 of 2008: Sports Act (Cap. 455); Kunsill Malti għall-Isport (Transfer of Designated Property) (No. 9) Order, 2008.

A.L. Nru. 159 ta' l-2008: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regoli ta' l-2008 dwar Donazzjonijiet li jsiru għal Sport u Kultura.

L.N. No. 159 of 2008: Income Tax Act (Cap. 123); Donations (Sports and Culture) Rules, 2008.

A.L. Nru. 160 ta' l-2008: Att dwar l-Avjazzjoni Ċivili (Kap. 232); Regolamenti ta' l-2008 li Jirrevokaw ir-Regolamenti dwar l-Ajruport (Dritt ta' Ħlas għal Servizz lill-Passiġġieri).

L.N. No. 160 of 2008: Civil Aviation Act (Cap. 232); Airport (Passenger Service Charge) (Revocation) Regulations, 2008.

A.L. Nru. 161 ta' l-2008: Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363); Regolamenti ta' l-2008 li jemendaw it-Tmien Skeda li tinsab ma' l-Att dwar Kunsilli Lokali.

L.N. No. 161 of 2008: Local Councils Act (Cap. 363); Local Councils Act (Amendment of Eighth Schedule) Regulations, 2008.

A.L. Nru. 162 ta' l-2008: Att dwar il-Ħarsien ta' l-Ambjent (Kap. 435); Att dwar is-Sigurezza tal-Prodotti (Kap. 427); Regolamenti ta' l-2008 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Limitazzjoni ta' Emissjonijiet ta' Komposti Organiċi Volatili (Żebgħa, Verniċi u Prodotti ta' Rifinitura tal-Vetturi).

L.N. No. 162 of 2008: Environment Protection Act (Cap. 435); Product Safety Act (Cap. 427); Limitation of Emissions of Volatile Organic Compounds (Paints, Varnishes and Vehicle Refinishing Products) (Amendment) Regulations, 2008.

A.L. Nru. 163 ta' l-2008: Att dwar il-Kummerċ Bankarju (Kap. 371); Ordni ta' l-2008 li jħassar l-Ordni dwar Rata ta' Mgħax fuq Self għal Barra minn Malta.

L.N. No. 163 of 2008: Banking Act (Cap. 371); Interest Rate on Offshore Loans (Repeal) Order, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

1st July, 2008

Nru. 572

No. 572

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph David Camilleri, LL.D., biex jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn id-29 ta' Ġunju u l-1 ta' Lulju, 2008, matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, on the advice of the Prime Minister, designated the Hon. Mr Justice Joseph David Camilleri, LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between the 29th June and 1st July, 2008, during the absence of His Honour the Chief Justice.

Is-27 ta' Ġunju, 2008

MJ/207/89/VII

27th June, 2008

Nru. 573

'WARRANT' MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji bis-Setgħa li Jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Pulizija
Is-Sur Andrew Portelli PC 400

Dipartiment tas-Saħħa
Dott. Noel Fenech — Ms Maria Galea Curmi
Is-Sur Mario Mangion — Is-Sur Victor Tonna
Is-Sur Alfred Degiorgio

B'Awtorità

CARMELO MIFSUD BONNICI
Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern

L-1 ta' Lulju, 2008
(MJHA/144/2003/VI)

No. 573

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Police
Mr Andrew Portelli PC 400

Health Department
Dr Noel Fenech — Ms Maria Galea Curmi
Mr Mario Mangion — Mr Victor Tonna
Mr Alfred Degiorgio

By Authority

CARMELO MIFSUD BONNICI
Minister for Justice and Home Affairs

1st July, 2008

Nru. 574

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
01. 07. 08	€19.026 (Lm8.16,8)	€0.377 (Lm0.16,2)

L-1 ta' Lulju, 2008

No. 574

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

1st July, 2008

Nru. 575

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'PEMBROKE

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fil-lista ta' toroq f'Pembroke, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 575

RENUMBERING OF DOORS AT PEMBROKE

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Rural Affairs has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned list of streets at Pembroke, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

PEMBROKE

1 Triq A.N.Z.A.C
2 Triq Adelaide Cini
3 Trejqet il-Beata Adeodata Pisani
4 Trejqet il-Beatu Nazju Falzon
5 Triq Camillo Sceberras
6 Triq Don Luigi Rigord
7 Triq Dun Amabile Sisner
8 Triq Gio Felice Inglott
9 Triq F.X. Caruana
10 Triq Ferdinand Gregh
11 Triq il-Fortizza
12 Triq Fra Francesco Wizzino
13 Triq Fra Giuseppe Zammit
14 Triq Gabriele Henin
15 Triq Giorgio Mitrovich
16 Triq Ignazio Gavino Bonavita
17 Triq l-Isqof Angelo Portelli
18 Triq il- Kurunell Cocks
19 Triq il-Kurunell Lorenzo Manchè
20 Triq Luigi Billion
21 Triq Luigi Rosato
22 Triq Madre Margherita Debrincat
23 Triq Manwel Buhagiar
24 Triq il-Mediterran
25 Triq Mikiel Anġ. Grima
26 Triq Mons. Alfredo Mifsud
27 Triq Mons. Luigi Farrugia
28 Triq Napuljun Tagliaferro
29 Misraħ il-Paċi
30 Triq Patri A. Tonna Barthet
31 Triq Patri Indri Vella
32 Triq il-Profs Jos. E. Debono
33 Triq Rużar Briffa
34 Triq Salvatore Castaldi

1 TRIQ A.N.Z.A.C

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ il-Paċi

Left side entering from Misraħ il-Paċi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
294	1
293	2

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ il-Paċi

Right side entering from Misraħ il-Paċi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Xatba	3		
Ħanut	4		
Garaxx	5		
Garaxx	6		
Bieb bla numru	7		
Ħanut	8		
Gardenia	9		
Garaxx	10		
270 Rhapsody	11		

2 TRIQ ADELAIDE CINI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn *Triq* Mikiel Anġ. Grima

Left side entering from Triq Mikiel Anġ. Grima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
Garaxx	3
442 Fleur	5
Garaxx	7
Garaxx	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn *Triq* Mikiel Anġ. Grima

Right side entering from Triq Mikiel Anġ. Grima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
445 Bieb bla numru	2
Garaxx	4
446 Fur Elise	6
Garaxx	8

3 TREJQET IL-BEATA ADEODATA PISANI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Trejqet il-Beatu Nazju Falzon

Left side entering from Trejqet il-Beatu Nazju Falzon

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Xatba	1
Kudde	2
27	3
26 Blessings	4
25	5
24	6
23	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Trejqet il-Beatu Nazju Falzon

Right side entering from Trejqet il-Beatu Nazju Falzon

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

4 TREJQET IL-BEATU NAZJU FALZON

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Burma

Left side entering from Triq Burma

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	1
Bieb bla numru	3
30	5
31 Le Oeillet	7
32 Sonador	9
33	11
34	13
35 Je Taime	15
36	17
37	19
38	21
39 Mersey Side Red	23
40	25
41	27
42	29
43	31
44	33
45	35
Bieb bla numru	37
Daħla għall-garaxxijiet	39

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Burma

Right side entering from Triq Burma

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

5 TRIQ CARMELO SCEBERRAS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Madre Margherita Debrincat

Left side entering from Madre Margherita Debrincat

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
414	1
Xatba	3
Garaxx	5
413 Tanamera	7
Garaxx	9
411 La Lanterne	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Madre Margherita Debrincat

Right side entering fromTriq Madre Margherita Debrincat

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

6 TRIQ DON LUIGI RIGORD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
181 Oasis	1
Garaxx	3
Bieb bla numru	5
Garaxx	7
179 L-Għabex	9
Garaxx	11
178	13
Garaxx	15
177 Saint Julien	17
Garaxx	19
Garaxx	21
176 Rising Sun	23
Garaxx	25
175 Casa Redentur	27
174 Rose Cottage	29
Garaxx	31
Garaxx	33
173 Tamarisk	35

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering fromTriq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
101 Bieb bla numru	2
Byna Naby	4
1 St Gregory	6
2 Our Lady Of Miracles	8
Garaxx	10
3 Dewi Saint House	12
Bieb bla numru	14
4	16
Garaxx	18
Garaxx	20
5	22
Ħanut tax-xorb	24
6 L-Għabex	26
7 St Jude	28
Garaxx	30
8 Alba	32
Garaxx	34
9 The Lodge	36
10 The Grove	38
Garaxx	40
11 Lucerne	42
Garaxx	44
Bieb ta' kantina	46
Bieb bla numru	48
Temps D'Amier	50
Garaxx	52
Garaxx	54
14 Ġawhra	56
Garaxx	58
15 Edmarder	60
16 Omadella	62
Garaxx	64
Garaxx	66
17 Melody	68
18 Sunsea	70
Garaxx	72
Garaxx	74
19 Vellas	76

7 TRIQ DUN AMABILE SISNER

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Medterran

Left side entering from Triq il-Medterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
471 Ciao Bella	3
Garaxx	5
Bieb bla numru	7
472 Cadeau	9
473 Unicorn	11
Garaxx	13
Garaxx	15
474 Redeemar	17
Garaxx	19
475 Garaxx	21
Garaxx	23
476 Brasiliensis	25
Garaxx	27
477 El Hascienda	29
Garaxx	31
478 Alanthus	33
Garaxx	35
479	37
Garaxx	39
480	41
Garaxx	43
452 Narrabunda	45
Bieb bla numru	47
Garaxx	49
Garaxx	51
447 Maranatha	53
441	55
Garaxx	57
412	59

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Medterran

Right side entering fromTriq il-Medterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	2
Garaxx	4
574	6
Garaxx	8
530 Shangrila	10
Garaxx	12
Garaxx	14
Garaxx	16
512 Khoinonia	18
Garaxx	20
Garaxx	22
481 Blanzun	24
Garaxx	26
Garaxx	28
429	30
Garaxx	32
430 Dar il-Fanal	34
Garaxx	36
431 Metonia	38
432	40
Garaxx	42
Garaxx	44
433 Sherwood	46
Garaxx	48
434	50
Garaxx	52
435 Marchris	54
436 Marouska	56
Garaxx	58
437 Sea Breeze	60
Garaxx	62
Garaxx	64
438 Mediterranea	66
439	68
Garaxx	70
Garaxx	72
440	74

8 TRIQ GIO FELICE INGLOTT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dun Amabile Sisner

Left side entering from Triq Dun Amabile Sisner

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	1
511A	3
Bieb bla numru	5
Garaxx	7
510 Maranthana	9
Garaxx	11
509 Nadeshdi	13
Garaxx	15
508	17
Garaxx	19
507	21
506 Pembertey	23
Garaxx	25
Garaxx	27
505 Sempreviva	29
Bieb bla numru	31
Garaxx	33
Garaxx	35
503	37
502 Stephanotis	39
Garaxx	41
Garaxx	43
501 Fielgo Land	45
Garaxx	47
500 Danaud	49
Garaxx	51
499 Sentoza	53
Garaxx	55
498	57

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dun Amabile Sisner

Right side entering from Triq Dun Amabile Sisner

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	2
513	4
514 B Joann	6
Daħla għall-garaxxijiet	8
514 A	10
Daħla għall-garaxxijiet	12
515	14
Bieb bla numru	16
Garaxx	18
516 Il-Girna	20
Garaxx	22
517 Camellia	24
Garaxx	26
518 Madonnina	28
Bieb bla numru	30
Garaxx	32
Garaxx	34
520 Shilly Shally	36
Ħanut	38
537 Abadrania	40
Garaxx	42
567 Favorita	44

9 TRIQ F.X. CARUANA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Napuljun Tagliaferro

Left side entering from Triq Napuljun Tagliaferro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Napuljun Tagliaferro

Right side entering from Triq Napuljun Tagliaferro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
269 Heltos	2		
Garaxx	3		
268 Totus Tuus	4		
Garaxx	5		
Zephyr	6		
Garaxx	7		
266	8		
Garaxx	9		
265	10		
Garaxx	11		
264	12		
Garaxx	13		
263	14		
Garaxx	15		
Albatross	16		
Garaxx	17		
261	18		

10 TRIQ FERDINAND GREGH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Napuljun Tagliaferro

Left side entering from Triq Napuljun Tagliaferro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
Garaxx	3
292	5
Garaxx	7
291	9
Garaxx	11
290	13
Garaxx	15
289 Anne	17
Garaxx	19
Sentosa	21
Garaxx	23
287	25
Garaxx	27
Dew Drop	29
Garaxx	31
285	33
Garaxx	35

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Napuljun Tagliaferro

Right side entering from Triq Napuljun Tagliaferro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
273 Graz	2
274 Maranta	4
Garaxx	6
Garaxx	8
275	10
Garaxx	12
276 San Pawl	14
Garaxx	16
Casa Manicolo	18
Garaxx	20
278	22
Garaxx	24
Orchidea	26
Garaxx	28
Pegasus	30
Garaxx	32
Bieb tal-ġenb	34
281 Moonlight	36

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
284 Embri	37
Bieb bla numru	39
Garaxx	41
Mystique	43
Garaxx	45
282	47
Garaxx	49

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	38

11 TRIQ IL-FORTIZZA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il- Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
131	3
Garaxx	5
Bieb tal-ġenb	7
Garaxx	9
Bieb bla numru	11
138 Mediterranea	13
Garaxx	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il- Mediterran

Right side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
La Bonita	2
Garaxx	4
Garaxx	6
382 Is-Sebħ	8
Garaxx	10
381	12
380 Mon Reve	14
Garaxx	16
374 Manhattan	18
Garaxx	20
Il-Qanpiena	22
Garaxx	24
Garaxx	26
377 The Alcove	28
Garaxx	30
376 Marija Lourdes	32
Garaxx	34
375	36
Garaxx	38
374 Beluere	40
Garaxx	42
The Ranges	44
Garaxx	46
372 Avalon	48
Garaxx	50
371 Il-Ħolqa	52
Garaxx	54
370 Paloma	56

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garaxx	58
		369 Stargazer	60
		Garaxx	62
		368 Obsession	64
		Garaxx	66
		367 Arc En Ciel	68
		Garaxx	70
		366	72
		Garaxx	74
		365 Id-Dwejra	76
		Garaxx	78
		364	80
		Garaxx	82
		363	84
		Garaxx	86
		362 Little Oaks	88
		Garaxx	90
		361	92

12 TRIQ FRANCESCO WIZZINO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq L-Imħallef W. Harding

Left side entering from Triq L-Imħallef W. Harding

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
182 Le Soleil	1
183 Je T'Aime	2
184	3
Xatba	4
185 Id-Dudu	5
186	6
187 Sunrise View	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq L-Imħallef W. Harding

Right side entering from Triq L-Imħallef W. Harding

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

13 TRIQ FRA GIUSEPPE ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il- Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
568 Garaxx	1
Garaxx	3
Garaxx	5
536 Petali	7
522 Sweet Dreams	9
Uffiċċju	11
521 Cynthia	13

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering from Triq il- Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	2
Garaxx	4
Bieb bla numru	6
549	8
Garaxx	10
Garaxx	12
S. Giovanni Bosco	14
Garaxx	16
547 Peacocks	18
Garaxx	20
546 Silver Dream	22
Garaxx	24
545 St Mary House	26
Bieb bla numru	28
Garaxx	30
Garaxx	32
543 Amaryllis	34
Garaxx	36
Summer Rose	38
Garaxx	40
541	42
Garaxx	44
Bieb tal-ġenb	46
540 Felicite	48
Garaxx	50
539	52
Daħla għall-garaxxijiet	54
538 Floyd	56
538 La Mirage	58
Garaxx	60

14 TRIQ GABRIELE HENIN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
553 Collina Veroi	1
Garaxx	3
Garaxx	5
Baruk	7
555 Free Spirit	9
Garaxx	11
Bieb bla numru	13
Garaxx	15
Hirondelle	17
Garaxx	19
Garaxx	21
558 DanMark House	23
Garaxx	25
Bieb bla numru	27
Garaxx	29
Bieb bla numru	31
Garaxx	33
561 Il-Ġiżimina	35
Garaxx	37
562 Spring Dale	39
Garaxx	41
Alpina	43
564 Osprey	45
Garaxx	47
Garaxx	49
565 Peprina	51
566 Ribalta	53
Garaxx	55
497 Our Nest	57
Garaxx	59
496 Mizvel Lodge	61

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

15 TRIQ GIORGIO MITROVICH

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mons. Mifsud Tommasi
Left side entering from Triq Mons. Mifsud Tommasi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
240	2
Garaxx	3
241	4
242 MirPaul	5
Garaxx	6
Garaxx	7
243	8
244	9
Garaxx	10
Sogni	11
Garaxx	12
Kaħlanija	13
Garaxx	14
Garaxx	15
247 Il- Crepuscolo	16
248	17
Garaxx	18
Garaxx	19
249 Belair	20
Garaxx	21
250	22
251	23
Garaxx	24
Garaxx	25
252	26
Bieb bla numru	27
Garaxx	28
254	29
Garaxx	30
255	31
Garaxx	32
Garaxx	33
Daħla għall-garaxxijiet	34
Kristu Rxoxt (Komunita)	35
257 Cherish	36
Bieb bla numru	37
258 Casa Anidrac	38
Bieb bla numru	39
259 Xatba	40
Garaxx	41
260	42

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mons. Mifsud Tommasi
Right side entering from Triq Mons. Mifsud Tommasi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

16 TRIQ IGNAZIO GAVINA BONAVITA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dun Amabile Sisner

Left side entering from Triq Dun Amabile Sisner

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
529 Micaria	3
Bieb bla numru	5
Garaxx	7
Garaxx	9
Il-Ħolma	11
Loving Parents	13
Garaxx	15
Garaxx	17
525	19
Garaxx	21
524 Merci Seigneur	23
Garaxx	25
523	27
Garaxx	29

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dun Amabile Sisner

Right side entering from Triq Dun Amabile Sisner

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
531 Fair Play	2
532 Sirmis	4
Garaxx	6
Garaxx	8
533 Avalon	10
534 St Gaetan	12
Garaxx	14
535 Silhouette	16
Garaxx	18

17 TRIQ L-ISQOF ANGELO PORTELLI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Don Luigi Rigord

Left side entering from Triq Don Luigi Rigord

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb tal-ġenb	1
171	3
Garaxx	5
Garaxx	7
Witex	9
Bieb bla numru	11
Garaxx	13
Garaxx	15
Bieb bla numru	17
Bieb bla numru	19
Garaxx	21
Garaxx	23
166 Rowly	25
Bieb bla numru	27
Garaxx	29

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Don Luigi Rigord

Right side entering from Triq Don Luigi Rigord

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
20 Kampanella	2
Bieb tal-ġenb	4
Bieb tal-ġenb	6
Garaxx	8
21	10
50 Id-Dar tal-Marokk	12
Garaxx	14
51 Camerone	16
Garaxx	18
52 Cassiopeia	20
53 Hyacinth	22
Garaxx	24
Garaxx	26
54 L-Irdoss	28
55 Carissima	30

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
164	31
Garaxx	33
Garaxx	35
163	37
Garaxx	39
162	41
Garaxx	43
Uffiċċju	45
Garaxx	47

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	32
Garaxx	34
56 Il-Ġawhra	36
57 Lydiabel House	38
Garaxx	40
Garaxx	42
58 Aphrodite	44
59 White Rose	46
Garaxx	48
Sea Breeze	50
Garaxx	52
61 Serenella	54
Garaxx	56
62	58
Garaxx	60
Bieb bla numru	62
Sunny Side	64

18 TRIQ IL-KURUNELL COCKS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Salvatore Castaldi

Left side entering from Triq Salvatore Castaldi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
205 Gwladys	1
204 Agape	3
203	5
202	7
Xatba	9
Bieb bla numru	11
Bieb bla numru	13
55	15
56	17
57	19
58	21
59	23
60	25

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Salvatore Castaldi

Right side entering from Triq Salvatore Castaldi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
4	2
5	4
6	6
7	8
8	10
9	12
10	14
11	16
12 Chavio	18
Bieb bla numru	20
14 Kervid	22
15	24
16	26
Kangaroo	28
Bieb bla numru	30

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Bieb bla numru	32
		20	34
		Bieb bla numru	36
		Bieb bla numru	38

19 TRIQ IL-KURUNELL LORENZO MANCHÈ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mikiel Anġ. Grima

Left side entering from Triq Mikiel Anġ. Grima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb tal-ġenb	1
Garaxx	3
450 Stonechat	5
Garaxx	7
449 Weebob	9
Bieb tal-ġenb	11
428 Ave Marija	13
Garaxx	15
427 Orkideja	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mikiel Anġ. Grima

Right side entering from Triq Mikiel Anġ. Grima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
455	2
Garaxx	4
454 Arc-En-Ciel	6
Garaxx	8
453	10
Garaxx	12
482	14
Garaxx	16
Garaxx	18
483 Sea Mist	20
484 L-Għasli	22
Garaxx	24
485	26
Garaxx	28
486 The Pearl	30
Garaxx	32
Garaxx	34
487 Il-Girna	36
488 Mon Reve	38
Garaxx	40
Garaxx	42
489 Bindweed	44
Mystique	46
Garaxx	48
Garaxx	50
491 Sonatina	52
Petals	54
Garaxx	56
Garaxx	58
493	60
Garaxx	62

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		494	64
		Garaxx	66
		495 Tarshina	68
		Garaxx	70

20 TRIQ LUIGI BILLION

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fortizza

Left side entering from Triq il-Fortizza

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Lotmorien	1
Garaxx	2
Garaxx	3
148 Kinver	4
Bieb bla numru	5
149	6
Atrium	7
151 Charmwood	8
Shekinam	9
Black Rose	10
Garaxx	11
153 Garnet	12
Bieb bla numru	13
154	14
Bella Vista	15
155	16
Bieb bla numru	17
156	18
157 Suenos	19
158	20
159	21
Bieb bla numru	22
Xatba	23
160 Villa Chapar	24
161	25
162	26
163 Margerita	27
164	28
165	29
166 My Dreams	30

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fortizza

Right side entering from Triq il-Fortizza

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
166 Tamarisk	31		
167	32		
Bieb bla numru	33		
Garaxx	34		
169	35		
Xatba	36		
170	37		
171 Coral Reef	38		
Xatba	39		

21 TRIQ LUIGI ROSATO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Manwel Buhagiar

Left side entering from Triq Manwel Buhagiar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
189	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Manwel Buhagiar

Right side entering from Triq Manwel Buhagiar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
190	2
Garaxx	4
Garaxx	6
172 Our Nest	8

22 TRIQ MADRE MARGHERITA DEBRINCAT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kurunell Lorenzo Manchè

Left side entering from Triq il-Kurunell Lorenzo Manchè

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
426 Santa Rita	3
Garaxx	5
425 Ranges	7
Ħanut	9
Le Jardin	11
Garaxx	13
423 Marea	15
Garaxx	17
422 Medina	19
Garaxx	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kurunell Lorenzo Manchè

Right side entering from Triq il-Kurunell Lorenzo Manchè

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
421 Severin	23		
Garaxx	25		
420 Orchdea	27		
Garaxx	29		
419 Morning Dew	31		
Garaxx	33		
Goldilocks	35		
Garaxx	37		
417 Montrarnassi	39		
Garaxx	41		
416 Nikita	43		
415	45		
Garaxx	47		
Garaxx	49		
Ħanut	51		

23 TRIQ MANWEL BUHAGIAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
181	1
Garaxx	2
Garaxx	3
198 Sea Wind	4
Garaxx	5
197 Fernden	6
196	7
Garaxx	8
Garaxx	9
195 Id-Dura	10
194 L-Għarix	11
Garaxx	12
Garaxx	13
193	14
192 Waterlilly	15
Garaxx	16
191	17
Garaxx	18
Garaxx	19
Garaxx	20

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garaxx	21
		188	22
		187 Sunrise View	23
		Garaxx	24
		Spiżerija	25
		Garaxx	26
		105	27
		Garaxx	28
		184	29
		183	30
		Garaxx	31

24 TRIQ IL-MEDITERRAN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Don Luigi Rigord

Left side entering from Triq Don Luigi Rigord

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
St Anthony	2
101 Garaxx	3
100 Tas-Sejjieħ	4
Garaxx	5
Garaxx	6
99 White Pearl	7
Garaxx	8
98	9
97 Kaire	10
Garaxx	11
Garaxx	12
96 Synaxis	13
Il-Bronja	14
Garaxx	15
Bieb tal-ġenb	16
Garaxx	17
Mayfair	18
93 Unser Traum	19
Garaxx	20
Garaxx	21
92 Posidonia	22
Garaxx	23
91 Four Seasons	24

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Don Luigi Rigord

Right side entering from Triq Don Luigi Rigord

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	25		
90 The K'S	26		
Bieb tal-ġenb	27		
Garaxx	28		
89 Chenef	29		
Garaxx	30		
Bieb bla numru	31		
128 Peppina	32		
Garaxx	33		
Garaxx	34		
127 Grigal	35		
126 Melia	36		
Garaxx	37		
125 Widnet il-Baħar	38		
Garaxx	39		
Bieb tal-ġenb	40		
Bieb tal-ġenb	41		
124 The Hovel	42		
Garaxx	43		
Garaxx	44		
Bieb bla numru	45		
122 Spinodale	46		
Garaxx	47		
121	48		
Garaxx	49		
Garaxx	50		
120 Cottage Memi	51		
Garaxx	52		
Mistral	53		
118 Paloma Blanca	54		
Garaxx	55		
Garaxx	56		
117 Rodshir	57		
Garaxx	58		
116	59		
Bieb bla numru	60		
137b	61		
Garaxx	62		
136 La Perla	63		
Garaxx	64		
Garaxx	65		
135 Żernieq	66		
134 Bramalea	67		
Garaxx	68		
Garaxx	69		

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Sinfonija	70		
Garaxx	71		
Bieb bla numru	72		
Garaxx	73		
Garaxx	74		
130 Wilmar	75		
384 Rhapsody	76		
Garaxx	77		
Garaxx	78		
Garaxx	79		
Bieb bla numru	80		
Garaxx	81		
467 Aueriba	82		
Garaxx	83		
Hedera	84		
Garaxx	85		
469 Green Vale	86		
Garaxx	87		
Garaxx	88		
470	89		
Bieb bla numru	90		
Garaxx	91		
573	92		
Garaxx	93		
572	94		
Garaxx	95		
571	96		
570	97		
Garaxx	98		
569 Rayann	99		
Garaxx	100		
551 Qrolla	101		
Garaxx	102		
552 Soltiuana	103		

25 TRIQ MIKIEL ANĠ. GRIMA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
386 Mayerling	3
Garaxx	5
387	7
Garaxx	9
388 La Racine	11
Garaxx	13
389 Il-Warda	15
Garaxx	17
Orchidea	19
Garaxx	21
391 Shalom	23
Garaxx	25
392	27
Garaxx	29
393 Memories	31
Garaxx	33
394 Sun Rise	35
Garaxx	37
Il-Bronja	39
Garaxx	41
396	43
Garaxx	45
397 Madonna ta' Pinu	47
Garaxx	49
398	51
399	53
Garaxx	55
Garaxx	57
Bieb bla numru	59
Garaxx	61
Bieb bla numru	63
Garaxx	65
402	67
Garaxx	69
403 Zephyr	71
Garaxx	73
Primavera	75
Garaxx	77

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
466 Chanelle	2
Bieb bla numru	4
Garaxx	6
465 Redeemer	8
Garaxx	10
464 Golden Wattle	12
Garaxx	14
463 Changes	16
Garaxx	18
462	20
Garaxx	22
461	24
Garaxx	26
460 Cuckoo	28
Valentine's	30
Garaxx	32
458 Our Wish	34
Garaxx	36
Garaxx	38
457 Il-Ħnejja	40
Garaxx	42
456	44
451	46
Garaxx	48
444 Silver Dream	50
443 Bird Of Paradise	52
Garaxx	54
Bieb tal-ġenb	56
410 Miranda	58

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Sombor	79		
Garaxx	81		
406 Tulip	83		
Garaxx	85		
Poseidon	87		
Garaxx	89		
408 Unicorn	91		
Garaxx	93		

26 TRIQ MONS. ALFREDO MIFSUD

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Isqof A. Portelli

Left side entering from Triq l-Isqof A. Portelli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
Garaxx	3
Bieb bla numru	5
Bieb bla numru	7
The Seychelles	9
42 L-Unika	11
Garaxx	13
41 Tradeninds	15
Garaxx	17
40	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Isqof A. Portelli

Right side entering from Triq l-Isqof A. Portelli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
21	2
22 Greenfinch	4
Garaxx	6
23 Il-Pepprina	8
Garaxx	10
24 Cherishae	12
Garaxx	14
25 Argo	16
Garaxx	18
Garaxx	20
26 Evergreen	22
27 Sea Breeze	24
Garaxx	26
28 Alansia	28
Garaxx	30
Bieb bla numru	32
Garaxx	34
30 Three Sisters	36
Garaxx	38
31 Antchrisel	40
Garaxx	42
Garaxx	44
32 Copacabana	46
33 Aurora	48

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garaxx	50
		34 Vinmon	52
		Garaxx	54
		35	56
		Garaxx	58
		36 Santa Rita	60
		Garaxx	62
		37	64
		Garaxx	66
		Garaxx	68

27 TRIQ MONS. LUIGI FARRUGIA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Left side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
116	1
Bieb bla numru	3
Garaxx	5
115 Portobello	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mediterran

Right side entering from Triq il-Mediterran

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	2
Bieb tal-ġenb	4
Garaxx	6
145	8

28 TRIQ NAPULJUN TAGLIAFERRO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mons. L. Mifsud Tommasi

Left side entering from Triq Mons. L. Mifsud Tommasi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
358 After Glow	2
357	3
Garaxx	4
Garaxx	5
356	6
Garaxx	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mons. L. Mifsud Tommasi

Right side entering from Triq Mons. L. Mifsud Tommasi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	8		
Garaxx	9		
354	10		
Garaxx	11		
353	12		
Garaxx	13		
352	14		
Garaxx	15		
351	16		
Garaxx	17		
350	18		
349	19		
Garaxx	20		
Garaxx	21		
348	22		
347	23		
Garaxx	24		
346	25		
Garaxx	26		
345	27		
Garaxx	28		
344	29		
Garaxx	30		
343	31		
Garaxx	32		
Garaxx	33		

29 MISRAĦ IL-PAĊI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Napuljun Tagliaferro

Left side entering from Triq Napuljun Tagliaferro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
342	1
Garaxx	2
341 Prata Da Qura	3
306	4
Garaxx	5
256 Gemini	6
Garaxx	7
Garaxx	8
305 Sardinella	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Napuljun Tagliaferro

Right side entering from Triq Napuljun Tagliaferro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	10		
304	11		
303 Santa Rita	12		
Garaxx	13		
June	14		
Garaxx	15		
Garaxx	16		
Bieb bla numru	17		
300	18		
Garaxx	19		
299 Santa Marija	20		
Garaxx	21		
Garaxx	22		
298	23		
Garaxx	24		
297	25		
296 Xarolla	26		
Garaxx	27		
295 Orchidea	28		
Garaxx	29		
Garaxx	30		

30 TRIQ PATRI A. TONNA BARTHET

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mons L. Mifsud Tommasi

Left side entering from Triq Mons L. Mifsud Tommasi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
Garaxx	3
Garaxx	5
322 L'Etalon	7
Garaxx	9
321 Redeemer	11
Garaxx	13
320	15
Garaxx	17
319 Peppina	19
318 Iris	21
Ħanut	23
Neuchatel	25
Garaxx	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mons L. Mifsud Tommasi

Right side entering from Triq Mons L .Mifsud Tommasi

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	2
325 Il-Bufula	4
Garaxx	6
326 Alver	8
Garaxx	10
327 Chez Ronrit	12
328	14
Garaxx	16
329 Mykonos	18
Garaxx	20
330 Markita	22
Garaxx	24
331 Il-Ġebla	26
Garaxx	28

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
316 Mediterranea	29	Garaxx	30
Garaxx	31	332	32
Garaxx	33	333 Dayner	34
315	35	Garaxx	36
314 Id-Dielja	37	334 Rose Cottage	38
Garaxx	39	Garaxx	40
Garaxx	41	335 Annatin	42
313 Ciematis	43	Garaxx	44
312	45	336 Charlil	46
Garaxx	47	Garaxx	48
311 The Chimes	49	337 New Orlean	50
Garaxx	51	Garaxx	52
Garaxx	53	Garaxx	54
310	55	338 Windchimes	56
309 Rata	57	Garaxx	58
Garaxx	59	339	60
Garaxx	61	Garaxx	62
308 Natale	63	340	64
307	65		
Garaxx	67		

31 TRIQ PATRI INDRI VELLA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Isqof A. Portelli

Left side entering from Triq l-Isqof A. Portelli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
Garaxx	3
Garaxx	5
Garaxx	7
Garaxx	9
Garaxx	11
39 Pebbles	13
Bieb bla numru	15
38	17
Garaxx	19
Garaxx	21
Bieb bla numru	23
Sit bla bini	25
Sit bla bini	27
Garaxx	29

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Isqof A. Portelli

Right side entering from Triq l-Isqof A. Portelli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
75	2
Garaxx	4
Garaxx	6
76 Morning Glory	8
Garaxx	10
77	12
Garaxx	14
Garaxx	16
78 Odissea	18
Bieb bla numru	20
Garaxx	22
Garaxx	24
80 Il-Gardjola	26
81 Jessnoel	28
Garaxx	30

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	31	Garaxx	32
47 Chaumier	33	82 Riviera	34
Garaxx	35	83	36
64 Ave Maria	37	Garaxx	38
Garaxx	39	Garaxx	40
159	41	84 Rocheux	42
Garaxx	43	Garaxx	44
Garaxx	45	85 Villa Miami Vice	46
Garaxx	47	Garaxx	48
158	49	Garaxx	50
157	51	Garaxx	52
Garaxx	53	Garaxx	54
Bieb bla numru	55	86	56
Garaxx	57	103 Androkat	58
Garaxx	59	Garaxx	60
155	61	Bieb tal-ġenb	62
Garaxx	63	104 Joie De Vivre	64
Garaxx	65	Garaxx	66
Garaxx	67	Garaxx	68
153 Garnet	69	Bieb bla numru	70
Garaxx	71	Garaxx	72
Ħanut	73	Barbican	74
Garaxx	75	107	76
Garaxx	77	Garaxx	78
Ħanut (tax-xorb)	79	Garaxx	80
Garaxx	81	108 Trilogy	82
Garaxx	83	109 Menheniot	84
Bieb tal-ġenb	85	Garaxx	86
Bieb bla numru	87	Garaxx	88
Ħanut	89	110 The Minstrels	90
Garaxx	91	Bieb bla numru	92
148	93	Villane Marstead	94
Garaxx	95	Garaxx	96
Garaxx	97	112 Spring Fields	98
146 Casa Bella	99	Garaxx	100
		Garaxx	102
		113	104
		Garaxx	106
		Garaxx	108
		114 Pistca	110
		144 La Mystique	112
		Garaxx	114
		Garaxx	116
		143 The Bernies	118
		Bieb bla numru	120

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garaxx	122
		Garaxx	124
		141	126
		Bieb ta' kantina	128
		140	130
		Garaxx	132
		Garaxx	134
		139 Cast Eden	136

32 TRIQ IL-PROFS. JOS. E. DEBONO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Patri Indri Vella

Left side entering from Triq Patri Indri Vella

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb tal-ġenb	1
47 Chaumiere	3
46	5
Bieb bla numru	7
Garaxx	9
Bieb ta' Kantina	11
43/44 Baron Wood	13
White Pampas	15
Garaxx	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Patri Indri Vella

Right side entering from Triq Patri Indri Vella

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
65	2
Garaxx	4
66 El Shaddai	6
Garaxx	8
Garaxx	10
67	12
Garaxx	14
68 Ranges/Ayalas	16
Garaxx	18
69 Sea Shells	20
70	22
Garaxx	24
71b Garaxx	26
71a	28
Garaxx	30
72 Sweet Haven	32
73 Fair Fields	34
Garaxx	36
Garaxx	38
74 Eden	40
Garaxx	42

33 TRIQ RUŻAR BRIFFA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mikiel Anġ. Grima

Left side entering from Triq Mikiel Anġ. Grima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
409	1
Bieb tal-ġenb	3
Garaxx	5
306 Nashville	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mikiel Anġ. Grima

Right side entering from Triq Mikiel Anġ. Grima

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

34 TRIQ SALVATORE CASTALDI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imħallef William Harding

Left side entering from Triq l-Imħallef William Harding

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	1
3 Evergreen	3
Dahla għall-garaxxijiet	5
2 Morning Ale	7
1	9
54 Elorim	11
53	13
Daħla għall-garaxxijiet	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imħallef William Harding

Right side entering from Triq l-Imħallef William Harding

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 45 ta' l-2008

Tellieqa bil-Powerboats f'San Pawl il-Baħar

Ngħarrfu lill-baħħara li se jkun tellieqa bil-*powerboats* f'San Pawl il-Baħar nhar il-Ħadd, is-6 ta' Lulju 2008, jekk it-temp jippermetti. Nhar is-Sibt, il-5 ta' Lulju, 2008 se tkun data ta' riserva f'każ li jkun previst il-maltemp nhar il-Ħadd, is-6 ta' Lulju 2008

Se jiġu rmiġġati bagi fil-pożizzjonijiet li ġejjin A, B, Ċ, D, E, F u G kif murija fuq iċ-*chart* li tinsab fuq il-*website* ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

Pożizzjoni	*Latitude (T)*	*Longitude (L)*
A	35º 57'.09	14º 23'.68
B	35º 57'.30	14º 24'.38
C	35º 57'.32	14º 24'.81
D	35º 57'.82	14º 25'.07
E	35º 57'.82	14º 24'.69
F	35º 57'.52	14º 24'.59
G	35º 57'.31	14º 23'.67

Il-ħinijiet tat-tellieqa se jkunu bejn id-9.30 a.m. u s-6.00 p.m. ħin lokali.

Se jkun hemm tliet kategoriji ta' tlielaq, li se jużaw żewġ rotot differenti.

Il-baħħara huma ordnati biex ma jaqsmux ir-rotta fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq u biex iżommu 'l bogħod mir-rotta indikata. It-tbaħħir f'San Pawl il-Baħar se jkun ristrett waqt it-tellieqa. Il-baħħara għandhom jobdu l-ordnijiet li jingħataw mill-Valletta Port Control (VTS) u support safety craft fl-inħawi.

Charts affettwati: BA 194, 211A, 2537 and 2538.

L-1 ta' Lulju, 2008

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 45 of 2008

St Paul's Bay Powerboat Races

Mariners are informed that there will be a power boat race in St Paul's Bay on Sunday, 6th July 2008 weather permitting. Saturday, 5th July 2008 will be a reserve date in case that there would be a bad weather forecast for Sunday, 6th July 2008.

Buoys will be laid in the following positions A, B, C, D, E, F and G as indicated on the chart shown on the Malta Maritime Authority:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35º 57'.09	14º 23'.68
B	35º 57'.30	14º 24'.38
C	35º 57'.32	14º 24'.81
D	35º 57'.82	14º 25'.07
E	35º 57'.82	14º 24'.69
F	35º 57'.52	14º 24'.59
G	35º 57'.31	14º 23'.67

The times of the race will be between 9.30 a.m. and 6.00 p.m. local time.

There are three categories of races, which will use 2 different circuits.

Mariners are instructed not to cross the course on the mentioned dates and times stated above and to give the indicated course a wide berth. Navigation within St Paul's Bay will be restricted during the race. Mariners are to follow any instructions given by Valletta Port Control (VTS) and support safety craft in the area.

Charts effected: BA 194, 211A, 2537 and 2538.

1st July, 2008

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jinħtieġ jimla l-pożizzjoni ta' *Clerical Officer (Accounts/Payroll)*.

Rekwiżiti:

minimu ta' (6) suġġetti fi *standard* ta' *'O' level* fi grad 5/Ċ jew aħjar (dawn għandhom jinkludu l-Ingliż, il-Malti u l-Matematika);

iċ-ċertifikat ta' l-ECDL; u

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to fill the position of Clerical Officer (Accounts/Payroll).

Requirements:

a minimum of six (6) subjects at 'O' level standard at grade 5/C or better (these must include English, Maltese and Mathematics);

the ECDL certificate; and

a) suġġett fi *standard* ta' *'A' level* fl-Accounts u f'suġġett ieħor

jew

Kwalifika fi *standard* post-sekondarju relatata ma' *Accounts* u fil-*Business*.

L-applikanti għandu jkollhom ta' l-anqas tliet (3) snin esperjenza f'pożizzjoni simili.

Kandidati prospettivi huma mistiedna jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni ta' l-MCAST, flimkien mal-*history sheet* ta' l-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard mill-Erbgħa 23 ta' Lulju, 2008, f'nofsinhar.

L-applikazzjonijiet, li jistgħu jinkisbu *online* u mir-*Reception* fil Bini ta' l-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032, Tel: 2398 7100 *Fax*: 2398 7316, www.mcast.edu.mt

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew mhux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati

(Permess ta' l-ETC Nru. 60/2008)

L-1 ta' Lulju, 2008

a pass at 'A' level standard in Accounts and in one other subject

or

a post-secondary qualification related to Accounts or Business.

Applicants must also have a minimum of three (3) years experience in a similar position.

Prospective candidates are invited to submit the completed MCAST application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Wednesday 23rd July 2008, at noon.

Applications, which are available online and from the Reception at the MCAST Administration Building, are to be addressed to The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032, Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316, www.mcast.edu.mt

Late and incomplete applications will not be considered.

(ETC Permit No. 60/2008)

1st July, 2008

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Lecturing Staff

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għal *lecturing staff* bil-kwalifiki adatti u/jew bl-esperjenza biex jgħallmu l-oqsma li ġejjin:

Accounts
Manutenzjoni ta' l-Ajruplani
Business
Care
Kura tat-Tfal, Tagħlim u Żvilupp
Computing and IT
Deck Officer Training (suġġetti relatati)
Design Crafts/3D Design
Teknoloġija ta' l-Elettriku
Elettronika
Ingliż
Fine Art
Graphic Design
Graphical Communication and AutoCad

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology invites applications for lecturing staff who are suitably qualified and/or experienced to teach in the following areas:

Accounts
Aircraft Maintenance
Business
Care
Children's Care, Learning and Development
Computing and IT
Deck Officer Training (subjects related to)
Design Crafts/3D Design
Electrical Technology
Electronics
English
Fine Art
Graphic Design
Graphical Communication and AutoCad

Hairdressing
Industrial Management
Information Technology
Interactive Media
Jewellery and Design
Malti (f'Livell ta' *Learning Support*)
Inġinerija Marittima (suġġetti relatati)
Matematika
Matematika (f'Livell ta' *Learning Support*)
Inġinerija Mekkanika (Manifattura)
Microcontrollers
Inġinerija tal-Vetturi bil-Mutur
Pipework/Plumbing/Fabrication
Psikoloġija
Sports Development, Coaching and Fitness
Technical Drawing/Engineering Drawing
Welding and Fabrication

Aktar tagħrif, inklużi l-ħtiġiet għal kull post rispettiv, jista' jinkiseb mill-*website* ta' l-MCAST www.mcast.edu.mt.

Kandidati prospettivi għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni tal-Kulleġġ mimlija, flimkien mal-*history sheet* ta' l-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, sa nofsinhar tat-Tnejn, il-21 ta' Lulju, 2008.

L-applikazzjonijiet, li jistgħu jinkisbu *online* u mir-*Reception* fil Bini ta' l-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032, Tel: 2398 7100 *Fax*: 2398 7316, www.mcast.edu.mt

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew mhux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati.

L-1 ta' Lulju, 2008

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jinħtieġ jimla l-pożizzjonijiet imsemmija hawn taħt:

Finance Director (MPO/205/2005/17)

Responsabbiltajiet:

Taħt id-direzzjoni ta' Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, ir-responsabbiltajiet tal-kandidat magħżul ikunu jinkludu:

Hairdressing
Industrial Management
Information Technology
Interactive Media
Jewellery and Design
Maltese (at Learning Support level)
Marine Engineering (subjects related to)
Mathematics
Mathematics (at Learning Support level)
Mechanical Engineering (Manufacturing)
Microcontrollers
Motor Vehicle Engineering
Pipework/Plumbing/Fabrication
Psychology
Sports Development, Coaching and Fitness
Technical Drawing / Engineering Drawing
Welding and Fabrication

Further information, including the requirements for each respective post, is available on the MCAST website at www.mcast.edu.mt.

Prospective candidates are invited to submit the completed College Application Form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 21st July 2008, at noon.

Applications, which are available online and from the Reception at the MCAST Administration Building, are to be addressed to the Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032, Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316, www.mcast.edu.mt

Late and incomplete applications will not be considered.

1st July, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to fill the positions hereunder:

Finance Director (MPO/205/2005/17)

Responsibilities:

Under the direction of the Chief Administration Officer, the responsibilities of the selected candidate will include:

Ir-responsabbiltà ta' l-amministrazzjoni minn jum għall-ieħor tal-finanzi tal-Kulleġġ;

Iżomm sistemi adekwati ta' *accounting*;

Jagħmel verika u kontroll intern;

Jagħmel *liaising* ma' l-awdituri esterni tal-Kulleġġ.

Rekwiżiti:

Degree fl-*Accountancy* jew kwalifika professjonali ekwivalenti bħall-MIA jew ACCA;

CPA Warrant;

Ta' l-anqas ħames (5) snin esperjenza f'livell ta' *management*.

Administration Manager (MPO/205/2005/16)

Responsabbiltajiet:

Il-kandidat magħżul ikun responsabbli biex imexxi l-uffiċċju amministrattiv taħt id-direzzjoni ta' l-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni. Ir-responsabbiltajiet tal-kandidati magħżul ikunu jinkludu:

L-amministrazzjoni u l-operat minn jum għall-ieħor tal-Kulleġġ;

Analiżi tar-reviżjoni ta' attivitajiet, ħidmiet u suċċess biex jinlaħqu miri stabbilit minn qabel;

It-tfassil u l-implimentazzjoni ta' prċeduri tal-Kulleġġ.

Rekwiżiti:

L-ewwel *degree*;

Master's degree fil-*Business Management* jew kwalifika direttament relatata f'livell ta' *Master's* level;

Ta' l-anqas ħames snin esperjenza f'post amministrattiv.

Il-kandidat magħżul ikun ingaġġat għal kuntratt definit ta' tliet snin.

Kandidati prospettivi għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni tal-Kulleġġ mimlija, flimkien mal-history sheet ta' l-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, sa nofsinhar tat-Tnejn, il-21 ta' Lulju, 2008.

L-applikazzjonijiet, li jistgħu jinkisbu *online* u mir-*Reception* fil Bini ta' l-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032, Tel: 2398 7100 *Fax*: 2398 7316, www.mcast.edu.mt

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew mhux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati.

L-1 ta' Lulju, 2008

The responsibility for the day-to-day administration of the College finances;

Maintaining adequate accounting systems;

Carrying out internal auditing and control;

Liaising with the external auditors of the College.

Requirements:

A degree in Accountancy or an equivalent professional qualification such as MIA or ACCA;

CPA Warrant;

At least five (5) years experience at management level.

Administration Manager (MPO/205/2005/16)

Responsibilities:

The selected candidate will be responsible for running the administration office under the direction of the Chief Administration Officer. The responsibilities of the selected candidate will include:

The administration and the day-to-day functioning of the College;

The review analysis of activities, operations and the achievements of pre-set goals;

The formulation and implementation of College procedures.

Requirements:

A first degree;

A Master's degree in Business Management or a directly related qualification at Master's level;

At least five years experience in an administrative post.

Successful candidates will be engaged on a three year definite contract.

Prospective candidates are invited to submit the completed MCAST application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 21st July 2008, at noon.

Applications, which are available online and from the Reception at the MCAST Administration Building, are to be addressed to The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032, Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316, www.mcast.edu.mt

Late and incomplete applications will not be considered.

1st July, 2008

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw il-Liċenzi tal-Kummerċ

Skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 10 tar-Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw il-Liċenzi tal-Kummerċ, id-Diviżjoni tal-Kummerċ (Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ) qiegħda hawnhekk tippubblika lista ta' liċenzi maħruġa:

L-1 ta' Lulju, 2008

Detentur tal-Liċenza *Licence Holder*	I. D. Nru. *I. D. No.*	Isem Tal-Ħanut *Name of Shop*	Indirizz *Address*	Lokalità *Locality*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Liċenza Maħruġa *Licence Issued*	Tip *Type*
George De Battista	0108747M		El Panadero, Triq il-Pitkali	Attard	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	30.01.08	New Application
Sherwood Sciberras	0489874M	Sherwood Motoring School	Triq iz-Zaghfran	Attard	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	23.01.08	New Application
Wen Tao Hou	0025993A	Hua Xia Chinese Massage Cnt.	1A, Triq il-Pitkali	Attard	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	28.04.08	Transfer
Charles Azzopardi	0327954M		Jeanear, Triq il-Linja	Attard	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.04.08	Commercial Fair
Ian Muscat	0399173M	Abraham Wood-works	Triq Mons. F.X. Zahra	Balzan	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	08.04.08	Transfer
Maria Borg	0564856M	St. Philip Store	19, Blk 3 Pjazza San Filippu	Birgu	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	01.04.08	Transfer
Antoinette Cassar	0307583M		37, Triq il-Mina l-Kbira	Birgu	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.04.08	Transfer
Michael John Rossi	0353471M	Faros Ltd	Plot 6A, Triq l-Inginiera (Zona Industrijali Mriehel)	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	25.02.08	New Application

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences (Amendment) Regulations 2006

In terms of section 10 of the Trading Licences (Amendment) Regulations 2006, the Commerce Division (Trade Licensing Unit) is hereby publishing a list of issued licences:

1st July, 2008

Stephen Bugeja	510782M	Daniel's Bazaar & Statinery	Triq Ganu	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.05.08	Transfer
Stephen Calleja	0292368M	E. Calleja & Sons Ltd	195, Triq in-Naxxar	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	09.05.08	Transfer
Stephen Calleja	0292368M	E. Calleja & Sons Ltd	48, Triq l-Isqof Labini	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	09.05.08	Transfer
Stephen Calleja	0292368M	E. Calleja & Sons Ltd	241, Triq l-Imsida	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	09.05.09	Transfer
Rene-Etienne Muscat	0435476M	Video X	Triq il-Papa Urbanu VIII	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	16.05.08	Transfer
Paul Charles Cassar	0227894M	Daily Fresh	23, Triq il-Kbira Has-Sajjied	Birkirkara	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	19.06.08	Transfer
Michael Micallef	0140464M	Q.M. Pit Stop	275, Triq Fleur-de-Lys	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.02.08	Change/Addition in Category
Julian Micallef	0488067M	Nuvole 7,8,9,10	Triq in Naxxar	Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.03.08	New Application
Elaine Bonnici Mc Intyre	0245774M	Eyegreen	Triq Mikiel Abela	Birzebbugia	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	31.01.08	New Application
Joseph Chetcuti	0359955M		53, Misrah Gavino Gulia	Bormla	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	13.02.08	Change/Addition in Category
Joseph Mc Lean	0827052M		Mekoni, 4, Triq il-Liedna	Fgura	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	20.03.08	Transfer
Paul Mizzi	0602149M	Save Money Bazaar	90, Triq it-Taghlim	Fgura	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.04.08	Transfer
Aaron Bonnici	0357086M	Stylish Accessories	223, Triq San Tumas	Fgura	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	22.04.08	Transfer
Carmen Caruana	0255864M	La Mode	Triq Hompesch	Fgura	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	28.04.08	Transfer
Shakira Camilleri	0054987M	Shakira	23B, Triq San Mikiel	Fgura	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	07.05.08	Transfer
Stephen Mizzi	0268176M	Auto Service Spare Parts	139, Triq Hompesch	Fgura	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	16.05.08	Transfer

Branden Caruana	0175289M	Dona Fashion Wear	22, Triq il-Karmelitani	Fgura	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	19.06.08	Transfer
David Xuereb	0463562M	Tip Top Index 1	Triq San Tumas	Fgura	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	11.02.08	Change/Addition in Category
Maria Dolores Falzon	0592759M	Land Mark Stationery	2, Triq Stiefnu Zerafa	Gharghur	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	16.05.08	Transfer
Marcelle Tanti	0275671M		64, Triq Santa Marija	Ghaxaq	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	14.03.08	New Application
Carmelo Abela	0038656M	MIA Service Station	Vjal l-Avjazzjonni	Gudja	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.03.08	New Application
Mario Fsadni	0360649M		22/23, Triq Hal Tarxien	Gudja	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	31.01.08	New Application
Antoinette Mifsud	0119390M	Linnet Pet Shop	6, Triq il-Kappillan	Gudja	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	17.03.08	Re-Activiation
Martin Tanti Palmier	0759753M	Tanti Palmier Bakery	102/103 Triq Sir Frederick C. Ponsomby	Gzira	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	21.02.08	New Application
Matthew Borg	0200280M	Matthew's Fruit & Vegetables	24, Triq Carlo Manche'	Gzira	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	08.04.08	Transfer
Conrad Baldacchino	0467376M	Balco Harmony Hostel	Triq Cuschieri	Gzira	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	23.04.08	Transfer
Andre Scerri	0421073M		Igra 2, 12, Triq Sir William Reid	Gzira	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	16.05.08	Transfer
Adrian Stivala	0849453M	OK Lights	Triq D'Argens	Gzira	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.06.08	Transfer
Mariella Galea	0427577M	Mika	228, Triq il-Kbira San Guzepp	Hamrun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	20.03.08	Transfer
George Zammit	0251265M	Gutz	109, Triq id-Duluri	Hamrun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.04.08	Transfer

Charles Grech	0373684M	Comba's Bakery	70, Triq Fra Gaetano Pace Forno	Hamrun	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	10.04.08	Transfer
Christian Spiteri	0251888M	Soap Box	2, Misrah is-sebgha ta' Gunju 1919	Hamrun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	22.04.08	Transfer
John Camilleri	0128860M	Dallas Ent. Ltd	42, Triq Hal Qormi	Hamrun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	22.04.08	Transfer
Stephen Ciantar	0499977M	Heaven Essence	Triq Dun Nerik Cordina Perez	Hamrun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	21.05.08	Transfer
Loius Camilleri	0324160M		Muscat 3, Fl 2, Triq Manwel Attard	Hamrun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	21.04.08	Registration
Joseph Casha	0757858M		Plot 13, L-Iklin	Iklin	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	06.03.08	New Application
Albert Sant	0173062M	JB Stores	Triq L-Iklin	Iklin	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	04.06.08	Transfer
Duncan Bezzina	0028981M	Carol Bazaar	16, Triq il-Vitorja	Isla	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.06.08	Transfer
Joseph Caruana	0578162M		71, Triq iz-Zewg Mini	Isla	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	13.06.08	Transfer
Ruth Grima	0451564M	Tea For Two	Triq Giovanni Ricasoli	Kalkara	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	12.03.08	New Application
Andelle Magro	0573977M		3, Triq il-Barrieri	Kirkop	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	10.04.08	Transfer
Maria Madalena Magri	0583348M	Torsance	5, Triq Karlu Darmanin	Lija	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	18.04.08	Registration
Philipp Tiemann		Lidl	Triq il-Karmnu	Luqa	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	20.02.08	New Application
Joseph Mizzi	0342474M	JMA Aluminium	Plot 040A Qasam Industrijali	Luqa	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	28.04.08	New Application

Massimiljano Silvestri		Lidl Malta Ltd	Triq il-Karmnu	Luqa	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	15.04.08	Late night shopping
Michael Giordimaina	0207172M	Giorde Woodworks	18, Triq ix-Xwieni	Marsa	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	18.04.08	New Application
Anthony Saliba	0279065M		15, Pjazza Patri Magri	Marsa	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	16.04.08	Transfer
Edmund Azzopardi	0467866M	Tenderfresh Food Processing	A25A, Triq Giuseppe Garibaldi	Marsa	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	30.04.08	Transfer
Aaron Gomez Blanco	0205970M	Gomez Blanco Brothers	Misrah Giovanni F. Abela	Marsa	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	08.05.08	Transfer
I.F.I.X. Trading Ltd		Gio Casa Millenia	Aldo Moro Road	Marsa	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	29.05.08	Commercial Fair
David Borg	0141178M		St. Joseph Flat 3, 16, Triq il-Habberxa	Marsaskala	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	07.03.08	New Application
Mario Mizzi	0023353M	Michael's Butcher	48, Triq Sant'Anna	Marsaskala	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	08.04.08	Transfer
Darren Busuttil	0243387M	Bella Vista Bazaar	Triq il-Gemmugha	Marsaskala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	11.04.08	Transfer
Malcolm Caruana	0359878M		80, Triq il-Habaq	Marsaskala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	21.04.08	Registration
Razzett tal-Hbiberija			Triq iz-Zinzell	Marsaskala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	27.03.08	Car boot sale
Razzett tal-Hbiberija			Triq iz-Zinzell	Marsaskala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	23.04.08	Car boot sale
Razzett tal-Hbiberija			Triq iz-Zinzell	Marsaskala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.05.08	Car boot sale
Razzett tal-Hbiberija			Triq iz-Zinzell	Marsaskala	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.06.08	Car boot sale
Anthony Barbara	0488363M	TM Ironmongery	84, Triq il-Kajjik	Marsaxlokk	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	29.05.08	Transfer
Censu Debono	0257137M	V. Debono Brothers	6, Triq l-Gholjiet	Mellieha	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	10.04.08	Transfer

Martin Nicholas Lacklison	0011889A		14B Triq Sant' Elena	Mellieha	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	11.06.08	Transfer
Paul Ann Green	0043419A		7, Triq in-Nofsinhar	Mellieha	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	27.02.08	Registration
Joseph Caruana	0831455M	MTC Garage	Triq il-Fortizza	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	06.02.08	New Application
Alfred Farrugia	0357667M		S4, Triq il-Kappar (Zona Industrijali Mosta)	Mosta	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	07.02.08	New Application
Michael Buttigieg	0052170M	Da Michelino Confectionery	Vjal il-Qalbiena Mostin	Mosta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	07.02.08	New Application
Pierre Pizzuto	0231068M	Ta' Gerit - Choca-latierie	252, Triq il-Kbira	Mosta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	20.03.08	New Application
Joe (Joseph) Grima	0211171M	Guzi Car Auto Dealer	5, Triq il-Harifa	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	14.03.08	Transfer
Rachel Gatt	0368980M	Twinkle Stationery	Triq Guzeppi Callus	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	26.03.08	Transfer
Aaron Scicluna	0039368M	A & A Car Imports	Vjal il-Qalbiena Mostin	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	14.04.08	Transfer
Raymond Gatt	0164172M		68/70, Triq il-Kungress Ewkaristiku	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	22.04.08	Transfer
Etienne Vella	0513180M	The Premier Pas-tizzerija	21, Triq il-Kostituzzjoni	Mosta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	16.05.08	Transfer
Johan Penza	0555178M	Ta' L-Imgarr Daily Fresh	3 Triq Wied is-Sir	Mosta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	10.06.08	Transfer
Anita Attard	0313569M		Level 1, Millenium Stand, Ta' Qali	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.04.08	Commercial Fair
Anita Attard	0313569M		MFCC, Level 1, Millenium Stand, Ta' Qali	Mosta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	23.04.08	Commercial Fair

Lorry Gatt	0472150M	City Bar	145, Main Street	Mosta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	23.04.08	Extension of time
John Galea	0094646M	Oxford House	Notabile Road	Mriehel	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	21.05.08	Commercial Fair
Charles Frendo	0249759M	Flexline Ltd-Moods S/Room	Triq it-Torri	Msida	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	04.02.08	New Application
Mario Chircop	0360857M	Sweet Box Confectionery	25, Triq il-Makna Tas-Serrar	Msida	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	25.04.08	New Application
Denise Bigeni	0569379M	M.L.M.1	Triq l-Isqof F.S. Caruana	Msida	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	20.03.08	Transfer
Carmel Zahra		Polytechnic Snack Bar	N/s off Quarries Street	Msida	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	22.04.08	Extension of time
Vanessa Muscat Sammut	0208978M	Vanlin	Triq il-Konti Salvatore Manduca	Mtarfa	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	29.05.08	Transfer
Raymond Cutajar	0142761M	Pejxa Pet Shop	57, Triq il-Gilju	Mtarfa	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.03.08	New Application
Carmen Azzopardi	0026256G		105, Triq il-Knisja	Nadur	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	30.04.08	Transfer
Pierre Grech	0014277G		Guspet, Triq l-Isqof M.F. Buttigieg	Nadur	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	20.05.08	Transfer
Mariano Xiberras	0016758G		Sweet Lord, Triq ir-Rabat	Nadur	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	16.05.08	Registration
Michael John Rossi	0353471M	Imnara Ltd-St Joseph	Triq l-Imnara	Naxxar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	25.02.08	New Application
Raymond Gauci	0705256M	Y and P Yard	Triq Burmarrad	Naxxar	Kategorija IV - Servizzi ta' Kostruzzjoni Category IV- Construction Services	19.02.08	New Application
Mary Gaerty	0655752M	Green Skip Services Ltd	Triq ir-Ramla	Naxxar	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	17.03.08	New Application

Vincent Muscat	0611835M	Pinks Restaurant	12, Ball Street	Paceville	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	04.06.08	Extension of time
Mark Portelli	0094965M	Hempel Paints	KW29, Qasam Industrijali ta' Kordin	Paola	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	07.02.08	New Application
Amanda Grech	0187173M	Square Deal	130/131, Triq Hal Tarxien	Paola	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.05.08	Transfer
Ronald Balani	0262456M	Melita Football Club	Melita Sports Complex	Pembroke	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	09.05.08	New Application
Anthony Tanti	0378571M	Champ Pastizzerija	37, Triq San Luqa	Pieta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	18.03.08	Transfer
Carmelo Saliba	0918047M	AVS Computers	186A, Triq San Bastjan	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	08.02.08	New Application
Fiona Bartolo	0110173M	Fiona's Nail Studio	Triq San Dwardu	Qormi	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	12.02.08	New Application
Emanuel Mamo	1079445M		Michael, Triq il-Wied	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.02.08	New Application
Anthony Mifsud	0223945M	A & M Products	Triq il-Belt Valletta Triq Gdida Fi	Qormi	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	12.02.08	New Application
David Jessie James Schembri	0209491M		Garage 8, Triq il-Belt Valletta	Qormi	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	14.03.08	Transfer
Theresa Formosa	0599162M	Bargain Mix	Triq id-Dragun	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	27.03.08	Transfer
Antonia Cassar	0362371M	Nevada Store	Triq il-Ghaqda	Qormi	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	14.05.08	Transfer
Jesmond Grech	0121767M		136, Triq San Bastjan	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.06.08	Transfer
George Schembri	546556M	Fotofast	32, Pjazza San Frangisk	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	30.01.08	Change/Addition in Category
Stephen Mifsud	0460567M	Roxland House, R Living	Triq is-Sebh	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.04.08	Commercial Fair
Cachia Bernard	0120164M	MRCD Ltd	Triq Karmenu Camilleri	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.05.08	Commercial Fair

Emanuel Peresso	0616452M	Ex-Daewoo Show-room	Mdina Road	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	10.06.08	Commercial Fair
Vincent Abela	0348574M	Pajsu	149, Triq Correa	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.04.08	Re-Activiation
Rita Maria Ertlmaier	0032402A	BMW Malta Ltd	Luxe Pavillion, Suite K Vjal Portomaso	San Giljan	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	22.01.08	New Application
Jennifer Grech	0422854M		105, Triq San Gorg	San Giljan	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	20.03.08	Transfer
David Muscat	0045367M	Spinola Paint Store	147C, Triq il-Kbira	San Giljan	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.05.08	Transfer
Patrick Muscat	0421767M	Muscat Joiners	Triq Birkirkara	San Giljan	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura Category II - Manufacturing activities	18.06.08	Transfer
Rankin Luke Camilleri	0386487M		1, Triq ta' Cieda	San Gwann	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	01.04.08	Transfer
Antonio Saliba	0553776M	Refill Planet	67, Triq tal-Mensija	San Gwann	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	23.04.08	Transfer
Massimiljano Silvestri		Lidl Malta Ltd	Triq ic-Ciklamin	San Gwann	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	15.04.08	Late night shop-ping
Terence Bugeja	0358881M	Astra Souvenirs	Triq il-Qawra	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	20.02.08	New Application
Agnes Bonnici	0517463M	2 Tiks	Triq il-Qalb ta' Gesu	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	11.03.08	New Application
Joseph Azzopardi	0608052M	Shop 2	Triq il-Qawra, Triq Gdida Fi	San Pawl il-Bahar	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	14.01.08	New Application
Andrew Logue	0038263A	Sylvester's	Triq ic-Cern	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	29.04.08	New Application
Alexei Cutajar	0524384M	Multi Choice	Triq l-Iskuna	San Pawl il-Bahar	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	04.04.08	Transfer
Rita Hodge	0030723A	The Nook	2, Dawret il-Gzejjer	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	01.04.08	Transfer
Marlon Mallia	0245979M	Binko Motors	64, Triq San Pawl	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	10.04.08	Transfer
Caroline Mallia	0037375M	C Movie-Olive Court, Shop A	Triq it-Trill	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	16.04.08	Transfer

Edmond Buhagiar	0614750M	Edmond Boutique	Howard Bld, Shop 3, Triq il-Korp Tal-Pijunieri	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.06.08	Transfer
Anthony Bonnici	0643356M	Genevieve's Touch of Beauty	Triq l-Imsell	San Pawl il-Bahar	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	11.03.08	Change/Addition in Category
Victoria Mallia	126119M	Binko Motors	64, Triq San Pawl	San Pawl il-Bahar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	30.01.08	Change/Addition in Category
Massimiljano Silvestri		Lidl Malta Ltd		Santa Vanera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	15.04.08	Late night shopping
Anthony Falzon	0235663M	A. Falzon Energy Projects	3, Triq il-Parrocca	Santa Venera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	16.04.08	Transfer
Bonaventura Camilleri	0686951M	A.T.I. Supplies Ltd	446, Triq il-Kanun	Santa Venera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	08.05.08	Transfer
Bonaventura Camilleri	0686951M	A.T.I. Supplies Ltd	454, Triq il-Kanun	Santa Venera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	08.05.09	Transfer
Alan Borg	0414679M	Eurotex Ent.	70, Triq il-Ferrovija	Santa Venera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	16.05.08	Transfer
Kevin Borg	0302869M		5, Triq Antonio Miruzzi	Santa Venera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.05.08	Transfer
Ronald Cordina	0085376M		586, Triq il-Kbira San Guzepp	Santa Venera	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	12.06.08	Transfer
Simon Stilon De Piro	0071465M	A.J.S. Trading	128 Triq il-Kbira	Sliema	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.03.08	New Application
Anthony Sell	0033966M	Ryabbs Confectionery	150, Triq Blanche Huber	Sliema	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	03.04.08	Transfer
Chutima Borg	0023702A	Oriental Thai Spa	Triq Luzju	Sliema	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	11.04.08	Transfer
Raymond Bonavia	0564263M	Quality Fruit & Vegetables	39A, Triq tal-Katidral	Sliema	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	05.05.08	Transfer
Sharon (Sharon Ann) Friggieri	0517975M		Katerina, 334, Triq Manwel Dimech	Sliema	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.05.08	Transfer
Mark Anthony Scicluna	0182488M	Green Sleeves	1, Triq Sir Adrian Dingli	Sliema	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	20.05.08	Transfer
Simon Stilon De Piro	0071465M	Fancy Store	124, Triq il-Kbira	Sliema	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.03.08	Transfer

Carmel Borg	0561560M		13, Triq San Publiju	Sliema	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	02.04.08	Registration
Adrian Rizzo	0318560M		4, Fl 2, Triq l-Ilqugh	Swieqi	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	21.04.08	Registration
Kenneth Azzopardi	0318280M	Boat Care	27, Triq L-Abate Rigord	Ta' Xbiex	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	10.06.08	Transfer
Joanne Farrugia	0179782M	Nail Passion By Joanne	Triq is-Sorijiet	Tarxien	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	27.03.08	Transfer
Anthony Cassar	0386152M		187, Vjal il-Knisja	Tarxien	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	18.03.08	Transfer
Silvio Cassar	0289176M	Silvio Butcher	106, Triq Paola	Tarxien	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	14.05.08	Transfer
Francesca Caruana	0604261M	JC Ironmongery	32, Triq il-Palma	Tarxien	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	11.06.08	Transfer
Maria-Dolores Agius	0043473M		85, Triq Guze' Damato	Tarxien	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	22.05.08	Registration
Alex Agius	0081573M	Kordin Grain Terminal Co. Ltd	Tarag Nix Mangiari	Valletta	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	05.05.08	New Application
Lewis Micallef	0249449M	Arcades Florists	Triq ir-Republika	Valletta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	26.03.08	Transfer

Malcolm Miller	0782654M	Agenda	26, Triq ir-Repubblika	Valletta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.06.08	Transfer
Max Xuereb	0014767G	Transsisle	Triq Fortunato Mizzi	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.02.08	New Application
John Marcel Mizzi	0536689M		40C, Triq il-Palma	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	30.04.08	Transfer
Josianne (Josephine-Mary Anne) Pace	0256572M	Digitronics	Triq San Guzepp Labre'	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	09.05.08	Transfer
Carmelo agius	0022266G	Fire Violet, Shop 13	Triq ir-Republika	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	08.04.08	Transfer
Rose Vella	0034241G		40B, Pjazza Savina	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	12.06.08	Transfer
Manuel Micallef	0032552G		50, Triq That Putirjal	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.06.08	Transfer
John Pace	0021933G		17, Pjazza San Frangisk	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	14.03.08	Car boot sale
John Pace	0021933G		17, Pjazza San Frangisk	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	23.04.08	Car boot sale
John Pace	0021933G		17, Pjazza San Frangisk	Victoria	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.05.08	Car boot sale
Lawrence Grima	0051355G		N/B, Triq ta' Gokk	Xewkija	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	04.03.08	New Application

Alan Pullicino	0095376M	Euro Services ltd	136A, Triq il-Bahrija	Zabbar	Kategorija V - Servizzi professjonali u Kummercjali Category V - Professional and business services	14.01.08	New Application
Francis Abela	0153857M	St. Francis	Misrah Alofju Wignacourt	Zabbar	Kategorija IV - Servizzi ta' Kostruzzjoni Category IV- Construction Services	03.04.08	Registration
John Azzopardi	0481366M	Caffe' del Mar	Pjazza Mikiel Angelo Refalo	Zebbug, Gozo	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	24.04.08	Extension of time
David D'Amato	0010048A	Dave's Garage	Triq Angelo Melilli	Zebbug, Malta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	05.02.08	Change to the new system
Geoffrey Debono	0349584M	Toyota Approved Cars	Triq is-Siggiewi	Zebbug, Malta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	12.03.08	New Application
Giorgia Xuereb	0014538G	The Artisan	Misrah Sir Michel'Angelo Refalo	Zebbug, Malta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	30.04.08	Transfer
John Borg	0134667M	JB Electonics	Triq Gdida Fi Triq Ghar Ram	Zebbug, Malta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	14.01.08	New Application
David Robert Micallef	0184662M		7, Triq Mikielang Sapiano	Zebbug, Malta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	03.06.08	Transfer
Salvinu Formosa	0554664M	Anna Boutique	Vjal il- Helsien	Zebbug, Malta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	14.01.08	Re-Activiation
Stephanie James	0318589M	Hair Traffic -James House	17, Vjal Sir Paul Boffa	Zejtun	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	13.02.08	New Application
Rodianne Magro	0535483M	First Shot	Triq L-Isqof Emm. Galea	Zejtun	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	29.05.08	New Application
Romina Caruana	0088685M	Mint Lips	214, Triq il-Madonna tal-Hniena	Zejtun	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	02.04.08	Transfer
Alexander Grech	0128883M	Xkawx Butcher	153, Triq Santa Marija	Zejtun	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	10.06.08	Transfer

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw il-Liċenzi tal-Kummerċ

Skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 10 tar-Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw il-Liċenzi tal-Kummerċ, id-Diviżjoni tal-Kummerċ (Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ) qiegħda hawnhekk tippubblika lista ta' liċenzi maħruġa lill-bejiegħa tal-Monti:

L-1 ta' Lulju, 2008

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences (Amendment) Regulations 2006

In terms of section 10 of the Trading Licences (Amendment) Regulations 2006, the Commerce Division (Trade Licensing Unit) is hereby publishing a list of issued Hawkers licences:

1st July, 2008

Detentur tal-Liċenza *Licence Holder*	I. D. Nru. *I. D. No.*	Indirizz *Address*	Lokalita` *Locality*	Attivita` Kummerċjali *Commercial Activity*	Liċenza Maħruġa *Licence Issued*	Tip *Type*
Felix Garzia	0182865M	Casa Garcia, 50, Triq il-Kuluvert	Fgura	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	29.05.08	Street Hawker
Mark Attard	0014490G	Madonnina, Triq John Gaspard Le Marchant	Fontana	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	14.03.08	Street Hawker
Jason Attard	0022478G	Fontanella Gardens-Le More, Fl 5, Triq is-Sajjieda	Fontana	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	23.04.08	Street Hawker
Maria Teresa Degabriele	0222768M	Pintail, 36, Triq il-Firilla	Marsaxlokk	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	06.03.08	Street Hawker
Etienne Bugeja	0512377M	79, Triq Axtart	Marsaxlokk	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	24.04.08	Street Hawker
Sharon Lorraine Sammut	00442800L	Valley View, 64A, Triq Tad-Duru	Nadur	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	03.06.08	Street Hawker
Roderick Vella	0009886G	Vella House, 7, Triq Bingemma	Nadur	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	03.06.08	Street Hawker

Salvino Galea	0208267M	Shana, 64, Triq is-Sikka Bahar ic-Caghaq	Naxxar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.05.08	Street Hawker
Saviour Galea	0208267M	Shana, 64, Triq is-Sikka Bahar ic-Caghaq	Naxxar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.05.08	Market Hawker
Tamara Chetcuti		Nicholas, Fl 5 108, Vjal il-21 ta' Settembru	Naxxar	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	07.05.08	Busker
Anthony Bugeja	0852653M	Pointer, Fl 1, Triq Hal-Luqa	Qormi	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	18.04.08	Market Hawker
Philip Calleja	0565183M	San Anard, Wied ta' l-Isqof, Limiti tal-Virtu' (Tal-Virtu')	Rabat	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	12.03.08	Street Hawker
Ivan Gauci	0129478M	Chariv, Triq il-Palazz (Il-Bahrija)	Rabat	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	11.04.08	Street Hawker
Kevin Grech	0118595M	Grech House, Block B Triq Ghajn Qatet	Rabat	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	17.04.08	Street Hawker
Edward Giordmaina	0385070M	Amico, Kuncizzjoni, Limiti Tar-Rabat	Rabat	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	03.06.08	Market Hawker
Potito Di Muro		14, Via Boves	Rivoli, Itally	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	18.06.08	Street Hawker
Jurgen Briffa	0069188M	Micela, 101, Triq l-Assemblea Nazzjonali	San Gwann	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	12.03.08	Street Hawker

John Norman	0043533A	Promenade Bldgs. Fl 5 Triq it-Trunciera	San Pawl il-Bahar	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	29.05.08	Street Hawker
Andrew Lindsay Foster		Rembrant, Fl 3 Triq il-Qawra	San Pawl il-Bahar	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	04.06.08	Busker
Georgina Colley		Freddie Flats, Fl 4 Triq is-Sajjied	San Pawl il-Bahar	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	04.06.08	Busker
Joseph Portelli	0021967G	53, Triq it-Tilliera	Sannat	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	23.04.08	Street Hawker
Regina Portelli	0013020A	Dar ix-Xtilpa Triq ix-Xabbata	Sannat	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	13.05.08	Street Hawker
Pauline Gray	0043837A	Sunflower Court, 2 Triq l-Imghazel	Swieqi	Kategorija VI - Servizzi Socjali u personali Category VI - Social and personal services	27.03.08	Busker
Emmanuel Scicluna	0191261M	Mare Blu, 36, Triq il-Fortizza tal-Grazzja	Xaghjra	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	03.04.08	Street Hawker
Christopher Axiaq	0487180M	Casa Axiaq, Triq Santa Maria	Zabbar	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	06.03.08	Street Hawker
Alan Barun	0037580M	Casa Escurial, 23, Triq l-Ghadiba	Zabbar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	28.04.08	Street Hawker
Shirley Agius	0518077M	Agius, Fl 2, Triq il-Mithna	Zebbug, Malta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	14.03.08	Street Hawker
Josianne Pace	0256572M	Alex, Fl6, Triq il-Qbajjar	Zebbug, Malta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut Category III - Wholesale and retail	07.04.08	Street Hawker
Christian Curmi	0029690M	2, Triq Adeodato Gatt	Zebbug, Malta	Kategorija I - Processar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages	18.06.08	Street Hawker

INDIĊI TAL-PREZZIJIET BL-IMNUT

L-Oġġetti Kollha (Diċembru 2002 = 100)

	2008
Jannar	112.42
Frar	112.89
Marzu	113.66
April	114.08
Mejju	114.58

Oġġetti li kkaġunaw l-aktar tibdil:–

Oġġetti	April 2008	Mejju 2008	Effett fuq l-Indiċi
Ikel			
Ħobż frisk u għaġina friska	124.95	130.80	0.07
Ħut, frisk jew iffriżat	120.73	110.03	-0.06
Ħalib u prodotti magħmula mill-ħalib	110.30	116.96	0.11
Frott, frisk jew iffriżat	138.69	152.07	0.20
Ħaxix	159.25	124.39	-0.35
Trasport u Komunikazzjoni			
Servizzi tat-trasport bl-ajru	97.39	102.07	0.23

RETAIL PRICE INDEX

All Items (December 2002 = 100)

	2008
January	112.42
February	112.89
March	113.66
April	114.08
May	114.58

Items causing most change:–

Items	April 2008	May 2008	Effect on Index
Food			
Fresh bread and fresh pastry	124.95	130.80	0.07
Fish fresh or chilled	120.73	110.03	-0.06
Milk and milk products	110.30	116.96	0.11
Fruits, fresh or chilled	138.69	152.07	0.20
Vegetables	159.25	124.39	-0.35
Transport and Communication			
Air transport services	97.39	102.07	0.23

L-1 ta' Lulju, 2008

1st July, 2008

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 135/2008. Provvista u stallazzjoni ta' *football ground* b'turf artifiċjali, wiċċ sintetiku għall-korsa, *proprietary galvanised steel fence* u sistema ta' *floodlight* fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 137/2008. Baġi ta' ftehim għall-provvista ta' *pullovers* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 116/2008. Provvista ta' *gluten free fibre biscuits* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Lulju, 2008, għal:

CT/A/5/2008. Servizzi ta' *project management* fuq xogħlijiet relatati mal-*Malta South Sewage Network Projects* - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitniżżel mill-*website* http://www.wsc.com.mt

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata sabiex tiġi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (2007-2013) - Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stmat: €1,035,700 (Lm444,620.93) mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Mejju 2008.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 129/2008. Provvista ta' *total parenteral nutrition* (TPN) għall-adulti – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Mejju 2008.

CT 131/2008. Xiri ta' *Excise Movement and Control System* u l-provvista ta' servizzi ta' l-għajnuna - Dipartiment tad-Dwana. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 (Lm42.93) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju 2008.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd July, 2008, for:

CT 135/2008. Supply and installation of an artificial turf football ground, synthetic track surface, proprietary galvanised steel fence and floodlighting system at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

CT 137/2008. Framework agreement for the supply of pullovers to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th July, 2008, for:

CT 116/2008. Supply of gluten free fibre biscuits - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th July, 2008, for:

CT/A/5/2008. Project management services on works relating to the Malta South Sewage Network Projects - Water Services Corporation. A copy of the tender document can be downloaded from the website http://www.wsc.com.mt

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for European Union part-financing under the European Regional Development Fund (2007-2013) - Investing in your future.

(Estimated Budget: €1,035,700 (Lm444,620.93) excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th May 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th July, 2008, for:

CT 129/2008. Supply of total parenteral nutrition (TPN) Adult – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th May 2008.

CT 131/2008. Procurement of an Excise Movement and Control System and the provision of support services - Customs Department. A fee of €100.00 (Lm42.93) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 136/2008. Restawr tas-Sur San Kristofru, Valletta - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 (Lm42.93) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT/A/6/2008. Xogħlijiet ta' kostruzzjoni ċivili fir-Rinella *Sewage Pumping Station* tad-Drenaġġ ta' l-Irnella - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.wsc.com.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata sabiex tiġi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (2007-2013) - Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stmat: €790,000.00 (Lm339,143.13) mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 37/2008. Provvista ta' *pallet racking* u *very narrow aisle stacker* għall-imħażen il-ġodda tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern fil-Marsa - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Marzu 2008.

CT 94/2008. Provvista ta' *emollient bath additive* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 124/2008. Żvilupar, implimentazzjoni u *support* ta' *fully Integrated Examinations Management System and Schools-Teachers-Student System* – Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Mejju 2008.

CT 98/2008. Provvista ta' *strips* biex ikejlu il kwantità ta glukożju fid-demm - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' April 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 138/2008. Bejgħ tale quale u tneħħija ta' vetturi mhux servibbli - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €10.00 (Lm4.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT/A/7/2008. Provvista ta' *Training Call Centre Operations* - Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.mcast.edu.mt/news_tenders.asp

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta ko-finanzjata mill-Unjoni Ewropea, Programm għall-Fondi Strutturali Ewropew 2004-2006.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th July, 2008, for:

CT 136/2008. Restoration of St Christopher Bastion, Valletta - Works Division. A fee of €100.00 (Lm42.93) will be charged for each copy of tender document.

CT/A/6/2008. Civil construction works of Rinella Sewage Pumping Station - Water Services Corporation. A copy of the tender document can be downloaded from the website http://www.wsc.com.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being considered for European Union part-financing under the European Regional Development Fund (2007-2013) - Investing in your future.

(Estimated Budget: €790,000.00 (Lm339,143.13) excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd July, 2008, for:

CT 37/2008. Supply of pallet racking and very narrow aisle stacker for the new Government Pharmaceuticals Services stores at Marsa - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 26th March 2008.

CT 94/2008. Supply of emollient bath additive - Department of Health.

CT 124/2008. Development, implementation and support of a fully Integrated Examinations Management System and Schools-Teachers-Student System – Ministry of Education, Culture, Youth and Sport. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th May 2008.

CT 98/2008. Supply of strips for the determination of glucose in blood - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd April 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th July, 2008, for:

CT 138/2008. Sale tale quale and removal of unserviceable vehicles - Armed Forces of Malta. A fee of €10.00 (Lm4.29) will be charged for each copy of tender document.

CT/A/7/2008. Provision of training Call Centre Operations - Malta College of Arts, Science and Technology. A copy of the tender document can be downloaded from the website http://www.mcast.edu.mt/news_tenders.asp

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is co-funded by the European Union, European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

(*Budget* stmat: €104,174.00 (Lm44,721.39) mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Lulju, 2008, għal:

*CT 150/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

*CT 151/2008. Bażi ta' ftehim ftehim għall-provvista ta' *anoraks* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 143/2008. Kiri ta' *variable height beds,* aċċessorji, saqqijiet u *overbed/chair table* għal St Jeanne Antide, Sptar Monte Karmeli. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 (Lm42.93) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 144/2008. Disinjar, provvista u stallazzjoni ta' *data network* u infrastruttura ta' l-elettriku fl-Iskejjel Sekondarji tal-Gvern – Direttorat għall-Kwalità u *Standards* fl-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 133/2008. Xogħlijiet ta' tlestija fil-*backstage facilities* tat-Teatru Manoel f'81, Triq Zekka, Valletta - Teatru Manoel. Irid jitħallas dritt ta' €230.00 (Lm98.74) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Awissu, 2008, għal:

CT 139/2008. Provvediment ta' servizzi ta' konsulenza għall-*cost benefit analysis to assess the feasibility of the setting up* ta' sptar tar-rijabilitazzjoni komprensiv - Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 (Lm42.93) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta li tista' tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, *Operational Programme I - Cohesion Policy 2007-2013,* Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali - Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* stmat: €80,000.00 (Lm34,343.61) mingħajr V.A.T.).

CT 145/2008. Tibdil ta' *air cooled rooftop units* fis-Sala Serenità fir-Residenza San Vinċenż de Paule – Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura tal-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 146/2008. *Upgrading* ta' saqaf fil-Garaxx tat-Testing ta' l-Emissjonijiet fil-Furjana – Direttorat dwar it-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

(Estimated Budget: €104,174.00 (Lm44,721.39) excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th July, 2008, for:

*CT 150/2008. Framework agreement for the supply of winter uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department.

*CT 151/2008. Framework agreement for the supply of anoraks to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st July, 2008, for:

CT 143/2008. Rental of variable height beds, accessories, mattresses and overbed/chair table for St Jeanne Antide, Mount Carmel Hospital. A fee of €100.00 (Lm42.93) will be charged for each copy of tender document.

CT 144/2008. Design, supply and installation of data network and electrical infrastructure in Government Secondary Schools – Directorate for Quality and Standards in Education. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

CT 133/2008. Finishing works at Manoel Theatre backstage facilities at 81, Triq Zekka, Valletta - Manoel Theatre. A fee of €230.00 (Lm98.74) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th August, 2008, for:

CT 139/2008. Procurement of consultancy services for a cost benefit analysis to assess the feasibility of the setting up of a comprehensive rehabilitation hospital - Foundation for Medical Services. A fee of €100.00 (Lm42.93) will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender might be part-financed by the European Union, Operational Programme I - Cohesion Policy 2007-2013, European Regional Development Fund - Investing in Your Future.

(Estimated Budget: €80,000.00 (Lm34,343.61) excluding V.A.T.).

CT 145/2008. Replacement of air cooled rooftop units at the Serenity Ward at St Vincent de Paule Residence – Elderly and Community Care Department. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

CT 146/2008. Upgrading of roof at Emission Testing Garage in Floriana – Roads Directorate. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

CT148/2008. Provvediment ta' servizzi ta' *housekeeping* u tindif fl-Mġarr Passenger Terminal – Gozo Channel Company Limited. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Awissu, 2008, għal:

CT 149/2008. Provvista u konsenja ta' ċangaturi u kurduni tal-qawwi għad-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Awissu, 2008, għal:

CT 141/2008. Servizzi ta' kostruzzjoni, tlestija u bini ta' binja ta' *simulator/workshop* fiċ-Ċentru tat-Taħriġ ta' l-Adulti f'Ħal Far - Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta li qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun imħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropeja, *Operational Programme I - Cohesion Policy 2007 - 2013* - Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* stmat: €666,480.00 (Lm286,116.60) mingħajr V.A.T.).

CT 142/2008. Pubblikità ta' *Project Voice for All* - Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta li qiegħda tiġi appoġġjata mill-Programm tal-Komunità Ewropea għall-Impjiegi u Solidarjeta Soċjali.

(*Budget* stmat: €129,909.00 (Lm55,769.30) mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Awissu, 2008, għal:

CT 140/2008. Bini, tlestija u xogħlijiet mekkaniċi u elettriċi fl-*ETC Skills Development Centre* - Korporazzjoni għat-Taħriġ u Impieg. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 (Lm64.39) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, *Operational Programme I - Cohesion Policy 2007 - 2013,* Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali - Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* stmat: €432,322.00 (Lm185,593.72) mingħajr V.A.T.).

CT148/2008. Provision of housekeeping and cleaning services at the Mġarr Passenger Terminal – Gozo Channel Company Limited. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th August, 2008, for:

CT 149/2008. Supply and delivery of hardstone paving slabs and kerbs for the Construction and Maintenance Department - Works Division. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th August, 2008, for:

CT 141/2008. Construction, finishes and building services of a simulator/workshop building at the Ħal Far Adult Training Centre - National Commission Persons with Disability. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being considered for European Union part-financing, Operational Programme I - Cohesion Policy 2007-2013 - Investing in Your Future.

(Estimated Budget: €666,480.00 (Lm286,116.60) excluding V.A.T.).

CT 142/2008. Publicity of the Project Voice for All - National Commission for the Promotion of Equality. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by the European Community Programme for Employment and Social Solidarity - Progress 2007 - 2013.

(Estimated Budget: €129,909.00 (Lm55,769.30) excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th August, 2008, for:

CT 140/2008. Construction, finishing and mechanical, electrical works at the ETC Skills Development Centre - Employment and Training Corporation. A fee of €150.00 (Lm64.39) will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union, Operational Programme I - Cohesion Policy 2007 - 2013, European Regional Development Fund - Investing in Your Future.

(Estimated Budget: €432,322.00 (Lm185,593.72) excluding V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' Awissu, 2008, għal:

CT 147/2008. Żvilupp u tħaddim ta' eMall – Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Ġunju 2008.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema elettronika *point-of-sale* (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Tenderers huma avżati li jżuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-1 ta' Lulju, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-1 ta' Lulju, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 116/2008. Provvista ta' *gluten free fibre biscuits* - Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Lulju, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 26th August, 2008, for:

CT 147/2008. Development and operation of an eMall – Ministry for Infrastructure, Transport and Communications. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th June 2008.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

1st July, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

1st July, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 116/2008. Supply of gluten free fibre biscuits - Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th July, 2008.

1st July, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 37/2008. Provvista ta' *pallet racking* u *very narrow aisle stacker* għall-imħażen il-ġodda tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern fil-Marsa - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Marzu 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Lulju, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 94/2008. Provvista ta' *emollient bath additive* - Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi estiż sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Lulju, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 124/2008. Żviluppar, implimentazzjoni u *support* ta' *fully Integrated Examinations Management System and Schools-Teachers-Student System* – Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Mejju 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Lulju, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 98/2008. Provvista ta' *strips* biex ikelju il kwantità ta glukożju fid-demm - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' April 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Lulju, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 37/2008. Supply of pallet racking and very narrow aisle stacker for the new Government Pharmaceuticals Services stores at Marsa - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 26th March 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd July, 2008.

1st July, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 94/2008. Supply of emollient bath additive - Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd July, 2008.

1st July, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 124/2008. Development, implementation and support of a fully Integrated Examinations Management System and Schools-Teachers-Student System – Ministry of Education, Culture, Youth and Sport. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th May 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd July, 2008.

1st July, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 98/2008. Supply of strips for the determination of glucose in blood - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd April 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd July, 2008.

1st July, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 133/2008. Xogħlijiet ta' tlestija fil-*backstage facilities* tat-Teatru Manoel f'81, Triq Zekka, Valletta - Teatru Manoel. Irid jitħallas dritt ta' €230.00 (Lm98.74) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġa' jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Lulju, 2008.

L-1 ta' Lulju, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 133/2008. Finishing works at Manoel Theatre backstage facilities at 81, Triq Zekka, Valletta - Manoel Theatre. A fee of €230.00 (Lm98.74) will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st July, 2008.

1st July, 2008

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-17 ta' Lulju, 2008.

Avviż Nru. 90. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond Nri. 36/38, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 5 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 91. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Linja, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 15 fuq pjanta P.D. 2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 92. Bejgħ ta' sit f'Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru.16 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 93. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond Nru. 66, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 21 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 94. Bejgħ ta' sit ħdejn Blokk 5, Qasam tad-Djar Ta' Għeriexem, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2007_211. Dan is-sit hu soġġett għal servitujiet ta' twieqi tal-Blokk 5 adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,160 (Lm497.99) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 17th July, 2008.

Advt. No. 90. Sale of a site at the back of Premises Nos. 36/38, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 5 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 91. Sale of a site in Triq il-Linja, Attard, shown edged in red and marked No. 15 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 92. Sale of a site in Attard, shown edged in red and marked No.16 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 93. Sale of a site at the back of Premises No. 66, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 21 on plan P.D.2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 94. Sale of a site adjacent to Block 5, Għeriexem Housing Estate, Rabat, shown edged in red on plan P.D. 2007_211. This site is subject to window servitudes of the adjacent Block 5. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,160 (Lm497.99) as stipulated in the tender conditions.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are

jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' €11.65 (Lm5) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-1 ta' Lulju, 2008

obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of €11.65 (Lm5) will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

1st July, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Lulju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 49/08. Provvista u stallazzjoni ta' fuq il-post ta' *hydraulic passenger lift* fiċ-Ċentru għall-*Policy Research and Training*, it-Telgħa ta' Sa Maison, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' €60 (Lm25.76) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. No. 22/08. Provvista u stallazzjoni ta' *airdconitioning units* fl-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika, Lascaris, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Lulju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 50/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *tyres* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 24/08. Kuntratt perjodiku għall-provvediment ta' servizzi ta' *pest control* fil-pjan taħt l-art ta' Project House, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 25/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *standard industrial baseball-bump caps* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division, notify that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday 4th July 2008, for:-

Advt. No. 49/08. Supply and installation of a hydraulic passenger lift at the Centre for Policy Research and Training, Sa Maison Hill, Floriana.

A fee of €60 (Lm25.76) is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 22/08. Supply and installation of airdconitioning units at the Central Office of Statistics, Lascaris, Valletta.

A fee of €10 (Lm4.29) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 18th July 2008, for:-

Advt. No. 50/08. Period contract for the supply and delivery of tyres to the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 24/08. Period contract for the provision of pest control services at basement level of Project House, Services Division, Floriana.

A fee of €10 (Lm4.29) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 25/08. Period contract for the supply and delivery of standard industrial baseball-bump caps to the Works Division and Services Division.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 26/08. Provvista u kumnikazzjoni ta' tagħmir tas-*CCTV* għal Distrett 2 u Distrett 3, il-post ta' Kordin, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 27/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *push-fit pipes* u aċċessorji lit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €15 (Lm6.44) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara l-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri.

L-1 ta' Lulju, 2008

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 26/08. Supply and connection of CCTV equipment for District 2 and District 3, Kordin premises, Works Division.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 27/08. Period contract for the supply and delivery of push-fit pipes and fittings to the Works Division and Services Division.

A fee of €15 (Lm6.44) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section.

1st July, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Jagħlqu fil-Marsa

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Lulju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*GN/MPS/T/41/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *acidity testing solution for transformer insulating oil.*

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Jagħlqu fil-Marsa

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Lulju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/36/2008.	Provvista ta' *3000kg electric counterbalance fork lift truck.*

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th July, 2008, for:–

*GN/MPS/T/41/2008.	Period contract for the supply of acidity testing solution for transformer insulating oil.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th July, 2008, for:–

GN/MPS/T/36/2008.	Supply of 3000kg electric counterbalance fork lift truck.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) - Mingħajr VAT
Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/40/2008.	Bdil tas-saqaf tat-*turbine hall, Marsa 'B' Power Station.*

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/28/2008.	Sejħa għall-proposti għal għażla bejn xiri/*hire purchase*/kiri ta' vetturi għat-trasport ta' persuni.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Awissu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/1/2008.	*External hydro blasting* u żebgħa ta' tankijiet tad-*diesel* fil-*Power Station* ta' Delimara.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn €600,000 (Lm257,580)
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana
- 3 Envelope Procedure

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

DIS 500 - 20.	Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' 11KV *switchgear* u *substation control system* għaċ-Ċentru ta' Distribuzzjoni ta' Ħal Tarxien.

Għandu jitħallas dritt ta' €200 (Lm85.86) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €22,000 (Lm9,444.60) ma' l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Category C - Estimated between €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) VAT Exclusive -
Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th July, 2008, for:–

GN/MPS/T/40/2008.	Replacement of roof of turbine hall, Marsa 'B' Power Station.

A fee of €20 (Lm8.59) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/28/2008.	Request for proposals for purchase/ hire purchase/leasing option of passenger cars.

A fee of €20 (Lm8.59) should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 12th August, 2008, for:–

GN/DPS/T/1/2008.	External hydro blasting and painting of diesel tanks at Delimara Power Station.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above €600,000 (Lm257,580)
- Closing at Contracts Department - Floriana
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd July, 2008, for:–

DIS 500 - 20.	Supply, installation and commissioning of 11KV switchgear and substation control system for Tarxien Distribution Centre.

A fee of €200 (Lm85.86) should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €22,000 (Lm9,444.60) is to be submitted with offers for the above tender.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Awissu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/95/2007.	Skavar u kostruzzjoni ta' *service gallery* Kappara - Swieqi - St Andrews.

Għandu jitħallas dritt ta' €200 (Lm85.86) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €23,000 (Lm9,873.90) ma' l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Awissu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/12/2008.	Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' 132KV *cable circuits* bejn il-*Power Station* ta' Delimara u ċ-Ċentru ta' Distribuzzjoni tan-Nofsinhar fil-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' €300 (Lm128.79) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €60,000 (Lm25,758.00) ma' l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiżà minn nhar it-Tlieta, id-29 ta' Lulju 2008.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* ta' l-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

L-1 ta' Lulju, 2008

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th August, 2008, for:–

TD/T/95/2007.	Excavation and construction of a service gallery Kappara - Swieqi - St Andrews.

A fee of €200 (Lm85.86) should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €23,000 (Lm9,873.90) is to be submitted with offers for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 19th August, 2008, for:–

TD/T/12/2008.	Supply, installation and commissioning of 132KV cable circuits between Delimara Power Station and Marsa South Distribution Centre.

A fee of €300 (Lm128.79) should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €60,000 (Lm25,758.00) is to be submitted with offers for the above tender.

The closing date of this tender has been extended from Tuesday, 29th July 2008.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building Marsa.

1st July, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/31/2008. Provvista, konsenja u kummissjonar ta' *essential low voltage distribution board* għall-Uffiċċji tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma f'Ħal Luqa.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/32/2008. Provvista u konsenja ta' *bearings*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/33/2008. Provvista u konsenja ta' *single air valves large orifice 100mm* għal stallazzjonijiet għall-ilma tad-drenaġġ.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Ħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

L-1 ta' Lulju, 2008

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 14th July, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/31/2008. Supply, delivery and commissioning of an essential low voltage distribution board for Water Services Corporation Luqa Offices.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 18th July, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/32/2008. Supply and delivery of bearings.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 25th July, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/33/2008. Supply and delivery of single air valves large orifice 100mm for waste water installations.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

1st July, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 25/08. Provvista ta' *chevrons, armlets, titles* u *badges* – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 27/08. Provvista ta' sodod tal-ħadid (*double tier*) – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

L-1 ta' Lulju, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 15th July, 2008, for:–

AFM Advt. No. 25/08. Supply of chevrons, armlets, titles and badges - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd July, 2008, for:–

AFM Advt. No. 27/08. Supply of iron beds (double tier) - Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

1st July, 2008

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman, Malta Industrial Parks Ltd*, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Lulju, 2008, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MIP/TQF/KKW/D01/08. Provvista u applikar ta' kisi tal-paviment tal-fabbrika KW18B fil-Qasam Industrijali ta' Kordin.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 (Lm8.59) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D26/07. Provvista u tqegħid ta' kisi kontra l-ilma lill-fabbriki u uffiċċji f'diversi oqsma industrijali.

Għandu jitħallas dritt ta' €35.00 (Lm15.03) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D02/08. Provvista u tħaddim skond il-każ ta' impjant u makkinarju.

Għandu jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Qasam Industrijali ta' San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-1 ta' Lulju, 2008

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd, UB8 San Ġwann Industrial Estate, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd July, 2008, for:–

Advt. No. MIP/TQF/KKW/D01/08. Supply and application of floor coating on ground slab of factory KW18B at Corradino Industrial Estate.

A fee of €20.00 (Lm8.59) will be charged for each tender document.

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D26/07. Supply and laying of waterproofing membrane to factories and offices at various industrial estates.

A fee of €35.00 (Lm15.03) will be charged for each tender document.

Advt. No. MIP/TQF/GEN/D02/08. Supply and operation of occasional plant and machinery.

A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

1st July, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI PERSUNI B'DIŻABILITÀ (KNPD)

Il-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità (KNPD) tinħtieġ servizzi b'kuntratt ta' Perit għas-superviżjoni u ċertifikazzjoni tal-bini taċ-Ċentru għal Ħajja Indipendenti f'Ħal Far.

Dokumenti relatati ma' din l-offerta jistgħu jinkisbu mis-segretarjat tal-KNPD f'dan l-indirizz:

Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità
Istituto Vincenzo Bugeia, Ċentru Ħidma Soċjali,
Triq Braille, Sta. Venera

L-applikazzjonijiet għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti f'dan l-indirizz sa nhar it-Tlieta, id-29 ta' Lulju 2008 f'nofsinhar. Avviż Nru. KNPD/ERDF/DT0108.

L-1 ta' Lulju, 2008

NATIONAL COMMISSION PERSONS WITH DISABILITY (KNPD)

The National Commission Persons with Disability (KNPD) requires the services of an Architect and Civil Engineer for the supervision and certification of the construction of the Independent Living Centre in Ħal Far.

Tender document can be obtained from the KNPD Secretariat at this address:

Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità
Istituto Vincenzo Bugeia, Ċentru Ħidma Soċjali,
Triq Braille, Sta. Venera

Applications should be posted in the tender box at the same address by Tuesday, 29th July 2008 at noon. Advt. No. KNPD/ERDF/DT0108.

1st July, 2008

Programm Operattiv I - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Proġett parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' Ko-finanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Tender part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU funds; 15% National Funds
Investing in your future

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services*, Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Lulju 2008, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż. Nru. D.Cust. S. 18/2008. Konsenja u stallazzjoni ta' *split type air-conditioning units, high wall type* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex għas-sena 2008.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mis-sezzjoni tat-Teżor, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex u mis-*Supplies Section, Medical Stores Building*, Sptar San Luqa, Guardamangia, Malta, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Lulju, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director, Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 8th July 2008, for:–

Advt. No. D. Cust. S. 18/2008. Supply and installation of split type air-conditioning units, high wall type for the Gozo General Hospital for the Year 2008.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria and Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Hospital, Guardamangia, Malta, on any working day during office hours

1st July, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-Customer Services, Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 16/2008. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' suffett magħmul minn materjal ta' *vinyl cladded gypsum* fil-kurituri u CCU fl-Isptar Ġenerali ta' Ghawdex matul is-sena 2008.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex u mit-Taqsima tal-Provvisti, Bini ta' l-Imħażen Mediċi, Sptar San Luqa, Guardamangia, Malta, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Lulju, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services,* Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 17/2008. Provvista u konsenja ta' siġġijiet *swivel* (bla dirgħajn) għal Computer Labs fl-Iskola Sir M.A. Refalo, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 (Lm4.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi**,** Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex jew mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Triq l-Ewropa, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Lulju, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd July 2008, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 16/2008. Supply, delivery and installation of vinyl cladded gypsum false ceiling at the corridors and CCU at the Gozo General Hospital for the Year 2008.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria and Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Hospital, Guardamangia, Malta, on any working day during office hours.

1st July, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director of Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 15th July, 2008, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 17/2008. Supply and delivery of armless swivel chairs for computer labs at Sir M.A. Refalo Complex, Victoria, Gozo.

A fee of €10.00 (Lm4.29) is to be paid for each copy of tender document.

Tenders should be drawn up on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo or the Education Office, Triq l-Ewropa, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

1st July, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Lulju, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 13/2008. Kiri ta' *Self-Drive Double Cab Pick Up Trucks* lill-MSS fid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 (Lm4.29) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Lulju, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 14th July 2007, for:-

Advt. No. WB 13/2008. Hire of Self-Driven Double Cab Pick Up Trucks by MSS Department of Projects and Development, Gozo.

A fee of €10.00 (Lm4.29) is to be paid for every copy of tender document.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

1st July, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza bħala parti mill-proġett: Leħen għal Kulħadd – VS/2007/0477 qed titlob offerti għal servizz għall-provvediment ta':

Sessjonijiet ta' Taħriġ ta' *Forum Theatre*

Riferenza tal-Pubblikazzjoni: DT-NCPE/05/08
Isem ta' l-offerta: Offerta ta' servizz biex isiru sessjonijiet ta' taħriġ ta' *Forum Theatre* għall-proġett Leħen għal Kulħadd – VS/2007/0477

It-termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji ta' l-NCPE, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010 jew jitniżżlu minn fuq www.equality.gov.mt

Kull mistoqsija għandha tintbagħat lil equality@gov.mt jew mhux aktar minn nofsinhar tal-Ħamis, l-10 ta' Lulju, 2008, u turi r-riferenza tal-pubblikazzjoni u l-isem ta' l-offerta,

Id-data ta' l-għeluq hija nofsinhar tat-Tlieta, 22 ta' Lulju, 2008.

Dan huwa proġett megħjun mill-Programm tal-Komunità Ewropea għal Xogħol u Solidarjetà Soċjali – Progress (2007-2013).

L-1 ta' Lulju, 2008

NATIONAL COMMISSION FOR
THE PROMOTION OF EQUALITY

The National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project: Voice for All – VS/2007/0477 is requesting service tenders for the provision of:

Forum Theatre Training Sessions

Publication Reference: DT-NCPE/05/08
Tender title: Service Tender for Delivering Forum Theatre Training Sessions for the Project Voice for All – VS/2007/0477

Terms of reference may be obtained from the offices of NCPE, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010 or downloaded from www.equality.gov.mt

Any queries should be sent to equality@gov.mt or by not later than noon of Thursday, 10th July 2008 specifying publication reference and tender title.

Closing date is noon of Tuesday, 22nd July 2008.

Project supported by the European Community Programme for Employment and Social Solidarity – Progress (2007-2013).

1st July, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza bħala parti mill-proġett: Leħen għal Kulħadd – VS/2007/0477 qed titlob offerti għal servizz għal:

Kitba u eżekuzzjoni ta' dramm dwar sitt forom ta' diskriminazzjoni

Riferenza tal-Pubblikazzjoni: DT-NCPE/08/2008
Isem ta' l-offerta: Offerta għal servizz għal dramm għall-Proġett Leħen għal Kulħadd -VS/2007/0477

Termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju ta' l-NCPE, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010 jew jitniżżlu minn fuq www.equality.gov.mt

Kull mistoqsija għandha tintbagħat lil equality@gov.mt jew mhux aktar minn nofsinhar tal-Ħamis, l-10 ta' Lulju, 2008, u turi r-riferenza tal-pubblikazzjoni u l-isem ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq hija nofsinhar tat-Tlieta, 22 ta' Lulju, 2008.
Dan huwa proġett megħjun mill-Programm tal-Komunità Ewropea għal Xogħol u Solidarjetà Soċjali – Progress (2007-2013).

L-1 ta' Lulju, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza bħala parti mill-proġett: Leħen għal Kulħadd – VS/2007/0477 qed titlob offerti għal servizz għall-provvediment ta':

Website

Riferenza tal-Pubblikazzjoni: DT-NCPE/10/2008
Isem ta' l-offerta: Offerta għal servizz għal żvilupp ta' *Website* għall-proġett: Leħen għal Kulħadd -VS/2007/0477

Termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju ta' l-NCPE, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010 jew jitniżżlu minn fuq www.equality.gov.mt

Kull mistoqsija għandha tintbagħat lil equality@gov.mt jew mhux aktar minn nofsinhar tal-Ħamis, l-10 ta' Lulju, 2008, u turi r-riferenza tal-pubblikazzjoni u l-isem ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq hija nofsinhar tat-Tlieta, 22 ta' Lulju, 2008.

Dan huwa proġett megħjun mill-Programm tal-Komunità Ewropea għal Xogħol u Solidarjetà Soċjali – Progress (2007-2013).

L-1 ta' Lulju, 2008

NATIONAL COMMISSION FOR
THE PROMOTION OF EQUALITY

The National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project: Voice for All- VS/2007/0477 is requesting service tenders for the:

Creation and Performance of a Play on the Six Grounds of Discrimination

Publication Reference: DT-NCPE/08/2008
Tender Title: Service Tender for a Play for the Project Voice for All -VS/2007/0477

Terms of reference may be obtained from the offices of NCPE, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010, or downloaded from www.equality.gov.mt

Any queries should be sent to equality@gov.mt by not later than noon of Thursday, 10th July 2008 specifying publication reference and tender title.

Closing date is noon of Tuesday, 22nd July 2008.
Project supported by the European Community Programme for Employment and Social Solidarity – Progress (2007-2013).

1st July, 2008

NATIONAL COMMISSION FOR
THE PROMOTION OF EQUALITY

The National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project: Voice for All- VS/2007/0477 is requesting service tenders for the provision of a:

Website

Publication Reference: DT-NCPE/10/2008
Tender Title: Service Tender for Developing a Website for the Project Voice for All -VS/2007/0477

Terms of reference may be obtained from the offices of NCPE, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010, or downloaded from www.equality.gov.mt

Any queries should be sent to equality@gov.mt by not later than noon of Thursday, 10th July 2008 specifying publication reference and tender title.

Closing date is noon of Tuesday, 22nd July 2008.

Project supported by the European Community Programme for Employment and Social Solidarity – Progress (2007-2013)

1st July, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza bħala parti mill-proġett: 'Living Equality' (VS/2007/0442) tinħtieġ servizzi għall-provvediment ta':

Avviż Nru. DT-NCPE/07/2008. Disinn, stampar u tqassim ta':
Lot 1. Disinn, stampar u tqassim ta' pubblikazzjonijiet
Lot 2. Disinn u tixrid ta' *newsletter* elettronika

It-termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-uffiċini tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010. Mistoqsijiet għandhom jintbagħtu lill-equality@gov.mt

Id-data ta' l-għeluq hija l-Ġimgħa, l-4 ta' Lulju, 2008.

Programm appoġġjat mill-Programm tal-Komunità Ewropea għax-Xogħol u Solidarjetà Soċjali – PROGRESS (2007-2013).

L-1 ta' Lulju, 2008

NATIONAL COMMISSION FOR
THE PROMOTION OF EQUALITY

The National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project: 'Living Equality' (VS/2007/0442) is requesting service for the provision of:

Advt. No. DT-NCPE/07/2008. Design, printing and distribution of:
Lot 1. Design, printing and distribution of publications
Lot 2. Design and dissemination of electronic newsletter

Terms of reference may be obtained from the offices of the National Commission for the Promotion of Equality, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010. Any queries should be sent to equality@gov.mt

Closing date is noon of Friday, 4th July, 2008.

Project supported by the European Community Programme for Employment and Social Solidarity – PROGRESS (2007-2013).

1st July, 2008

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Servizzi ta' *Health Care)* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Awissu, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 48/08. Kunserva.

Avviż Nru. 49/08. Zokkor.

Avviż Nru. 50/08. Ross.

Avviż Nru. 51/08. Dqiq.

Avviż Nru. 52/08. Sapun likwidu għall-ħasil tal-platti.

Avviż Nru. 53/08. Kafè.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

L-1 ta' Lulju, 2008

HEALTH DIVISION

The Director General (Health Care Services) notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 6th August, 2008, for:-

Advt. No. 48/08. Tomato paste.

Advt. No. 49/08. Sugar.

Advt. No. 50/08. Rice.

Advt. No. 51/08. Flour.

Advt. No. 52/08. Liquid soap for dishwashing.

Advt. No. 53/08. Coffee.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

1st July, 2008

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT*
TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Lulju, 2008 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2909. *Catheters Foley sz.16Fg*.
Kwot. PFI Nru. 2910. *Low Protein Anellini pasta*.
Kwot. PFI Nru. 2911. *Cervical brushes*.
Kwot. PFI Nru. 2912. *Black braided silk G1*.
Kwot. PFI Nru. 2913. *T Buttress plates*.
Kwot. PFI Nru. 2914. *Kidney dishes*.
Kwot. PFI Nru. 2915. *Black braided silk G0*.
Kwot. PFI Nru. 2916. *Surgical adhesive tape 5cm*.
Kwot. PFI Nru. 2917. *Cytosine Arabinoside 500mg injections*.
Kwot. PFI Nru. 2918. *Venous Catherisation Set (Seldinger Technique)*.
Kwot. PFI Nru. 2919. *Umbilical catheters size FG4*.
Kwot. PFI Nru. 2920. *Fluphenazine 100mg injections*.
Kwot. PFI Nru. 2921. *Fluphenazine 100mg injections*.
Kwot. PFI Nru. 2922. *Low Protein bread*.
Kwot. PFI Nru. 2923. *Sulpiride 200mg tabs*.
Kwot. PFI Nru. 2924. *Alendronate 70mg tablets*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-1 ta' Lulju, 2008

GOVERNMENT HEALTH
PROCUREMENT SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 8th July, 2008, for:-

Quot. PFI No. 2909. Catheters Foley sz.16Fg.
Quot. PFI No. 2910. Low Protein Anellini pasta.
Quot. PFI No. 2911. Cervical brushes.
Quot. PFI No. 2912. Black braided silk G1.
Quot. PFI No. 2913. T Buttress plates.
Quot. PFI No. 2914. Kidney dishes.
Quot. PFI No. 2915. Black braided silk G0.
Quot. PFI No. 2916. Surgical adhesive tape 5cm.
Quot. PFI No. 2917. Cytosine Arabinoside 500mg injections.
Quot. PFI No. 2918. Venous Catherisation Set (Seldinger Technique).
Quot. PFI No. 2919. Umbilical catheters size FG4.
Quot. PFI No. 2920. Fluphenazine 100mg injections.
Quot. PFI No. 2921. Fluphenazine 100mg injections.
Quot. PFI No. 2922. Low Protein bread.
Quot. PFI No. 2923. Sulpiride 200mg tabs.
Quot. PFI No. 2924. Alendronate 70mg tablets.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st July, 2008

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT*
TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Awissu, 2008 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 402. *Lignocaine Hydrochloride 2% injections*.
Avviż Nru. MST 403. *Bupivacaine 0.25% & Adrenaline 1 in 200,000 injections*.
Avviż Nru. MST 404. *Sodium Aurothiomalate 50mg injections*.
Avviż Nru. MST 405. *Gluten free penne*.

GOVERNMENT HEALTH PROCUREMENT
SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 4th August, 2008, for the supply of:-

Advt. No. MST 402. Lignocaine Hydrochloride 2% injections.
Advt. No. MST 403. Bupivacaine 0.25% & Adrenaline 1 in 200,000 injections.
Advt. No. MST 404. Sodium Aurothiomalate 50mg injections.
Advt. No. MST 405. Gluten free penne.

Avviż Nru. MST 406. *Gluten free annellini*.

Avviż Nru. MST 407. *Rae preformed endotracheal tubes sz 5.0*.

Avviż Nru. MST 408. *Gluten free spaghetti*.

Avviż Nru. MST 409. *3-way self retaining, Foley catheters sz 20CH and 24CH*.

Avviż Nru. MST 410. *Flex probe 8 feet*.

Avviż Nru. MST 411. *Phototherapy eue protector, sz 29-35cms*.

Avviż Nru. MST 412. *Reusable electro surgical earthing plate*.

Avviż Nru. MST 413. *Ambulatory infusion pumps with PCA function*.

Avviż Nru. MST 414. *Roberts artery forceps*.

Avviż Nru. MST 415. *Diathermy dissecting forceps*.

Avviż Nru. MST 416. *Polyglactin braided synthetic absorbale suture*.

Avviż Nru. MST 417. *Asap biopsy system*.

Avviż Nru. MST 418. *Consumables for serum protein electrophoresis using resmatic P-CGA analyser.*

Avviż Nru. MST 419. *Mapleson D Bain Coaxial 3 meters long*.

Avviż Nru. EX-MST. 718/07. *Chlorpheniramine Maleate BP 10mg injections*.

L-offerti kollha tal-*Medical Stores i*msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-1 ta' Lulju, 2008

Advt. No. MST 406. Gluten free annellini.

Advt. No. MST 407. Rae preformed endotracheal tubes sz 5.0.

Advt. No. MST 408. Gluten free spaghetti.

Advt. No. MST 409. 3-way self retaining, Foley catheters sz 20CH and 24CH.

Advt. No. MST 410. Flex probe 8 feet.

Advt. No. MST 411. Phototherapy eue protector, sz 29-35cms.

Advt. No. MST 412. Reusable electro surgical earthing plate.

Advt. No. MST 413. Ambulatory infusion pumps with PCA function.

Advt. No. MST 414. Roberts artery forceps.

Advt. No. MST 415. Diathermy dissecting forceps.

Advt. No. MST 416. Polyglactin braided synthetic absorbale suture.

Advt. No. MST 417. Asap biopsy system.

Advt. No. MST 418. Consumables for serum protein electrophoresis using resmatic P-CGA analyser.

Advt. No. MST 419. Mapleson D Bain Coaxial 3 meters long.

Advt. No. EX-MST. 718/07. Chlorpheniramine Maleate BP 10mg injections.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st July, 2008

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Proġetti tal-Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.09.08. Restawr fuq aperturi ta' l-injam u l-bieb prinċipali ta' Auberge de Provence, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €60.00 (Lm25.76) għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Proġetti Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-1 ta' Lulju, 2008

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Projects Office Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Monday, 14th July, 2008, for:-

Advt. No. HM.09.08. Restoration of timber apertures and main door at Auberge de Provence, Triq ir-Repubblika, Valletta.

A fee of €60.00 (Lm25.76) is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the the Projects Offices, Heritage Malta, Ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, on any working day between 8.30 a.m. till noon.

1st July, 2008

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Lulju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Proġetti tal-Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.12.08. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' ventilazzjoni fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.13.08. Sistemi ta' vultaġġ baxx hafna fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Avviż Nru. HM.14.08. Provvista u stallazzjoni ta' art merfugħa fil-Mużew Nazzjonali tal-Gwerra, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Proġetti Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-1 ta' Lulju, 2008

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Projects Office Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Wednesday, 9th July, 2008, for:-

Advt. No. HM.12.08. Supply and installation of a ventilation system at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.13.08. Extra low voltage systems at the National War Museum, Valletta.

Advt. No. HM.14.08. Supply and installation of raised flooring at the National War Museum, Valletta.

A fee of €50.00 (Lm21.47) is to be paid for each tender document.

Forms of tenders and other information may be obtained from the the Projects Offices, Heritage Malta, Ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, on any working day between 8.30 a.m. till noon.

1st July, 2008

KUMITAT KONĠUNT TRAMUNTANA

Il-Kunsilli Lokali tal-Għargħur, Mellieħa, Mġarr, Mosta, Naxxar u San Pawl il-Baħar flimkien qed jagħmlu sejħa għall-offerti magħluqin għall-provvedimenti ta' servizz klerikali fit-Tribunal Lokali Tramuntana.

Dawk il-persuni/kumpaniji interessati li jipprovdi dan is-servizz għandhom jiksbu d-dokument ta' l-offerta mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kumitat Konġunt Tramuntana, Triq Ġulju, San Pawl il-Baħar SPB 2617, fuq ħlas ta' €11.65 (Lm5.00).

Id-dokumenti ta' l-offerta għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Uffiċċju Amministrattiv ta' l-Uffiċjal Awtorizzat sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Lulju 2008.

Il-Kumitat Konġunt Tramuntana jirriżerva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta li tidher vantaġġjuża.

L-1 ta' Lulju, 2008

TRAMUNTANA JOINT COMMITTEE

The Għargħur, Mellieħa, Mġarr, Mosta, Naxxar and San Pawl il-Baħar Local Councils are jointly issuing a call for tenders for the provision of clerical service at the Tramuntana Local Tribunal. Advt. No. 02/08.

Interested parties are to withdraw tender documents from the Authorised Officer, Administrative Office of the Tramuntana L.E.S. Joint Committee, Triq Ġulju, San Pawl il-Baħar SPB 2617, at a fee of €11.65 (Lm5.00).

Tender documents are to be deposited only in the appropriate tender box at the Administrative Office of the Authorised Officer till noon of Monday, 28th July 2008.

The Joint Committee Tramuntana reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous offer.

1st July, 2008

KUNSILL LOKALI NAXXAR

Il-Kunsill Lokali Naxxar jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Lulju 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Kunsill Lokali Naxxar jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 05/08. Servizzi ta' *Works Officer.*

Għandu jitħallas dritt ta' €45.00 (Lm19.32) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 06/08. Servizzi ta' Gwardjan tal-Faċilità Sportiva.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta relattivi jistgħu jinġabru mill-Uffiċċji tal-Kunsill Lokali Naxxar, 18, Ċentru Ċiviku, Vjal il-21 ta' Settembru, in-Naxxar, bejn it-8.00 a.m. u s-1.30 p.m. (mit-Tnejn sal-Ġimgħa).

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara d-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll ikunu spezzjonati mingħajr ħlas waqt l-istess ħinijiet.

Il-Kunsill Lokali Naxxar iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta.

L-1 ta' Lulju, 2008

NAXXAR LOCAL COUNCIL

The Naxxar Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Naxxar Local Council up to noon of Monday, 21st July 2008, for:-

Advt. No. 05/08. Services of a Works Officer.

A fee of €45.00 (Lm19.32) is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 06/08. Services of a Warden for the Sports Facility.

A fee of €25.00 (Lm10.73) is to be paid for each copy of tender document.

Relative tender documents may be collected from the Naxxar Local Council's Offices, 18, Civic Centre, 21st September Avenue, Naxxar, between 8.00 a.m. and 1.30 p.m. (Monday to Friday).

Tenders will be opened in public immediately after the closing date and time.

Tender documents may also be inspected during the same hours free of charge.

The Naxxar Local Council reserves the right to refuse any offer.

1st July, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Lulju, 2008, skond l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.)

PRIMI ĠURATI
Azzopardi David, Dip. Eng., Ħamrun
Barbara Ian, Dip. Eng., Għargħur
Blackman Fiorini Rosario, Impjegat Ċivili, Msida
Bonello Aldo, Technician, St. Venera
Bugeja Joseph, Signatory BOV, Żejtun
Buhagiar Edwin, Manager BOV, Tarxien
Camilleri Anthony, Impjegat Ċivili, Paola
Cutajar Michael, Impjegat Ċivili, Birgu
Deguara neè Mercieca Lucienne, Lab. Technician, Qormi
Fitz Gordon, Officer, Naxxar
Galea Mario, Impjegat Ċivili, Bormla
Gatt Godfrey, Clerk BOV, San Pawl il-Baħar
Micallef Alan C., Signatory BOV, Dingli

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of July, 2008, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.)

Micallef John, Impjegat Ċivili, Attard
Sammut Anthony, Impjegat Ċivili, Attard
Sant Stephen, Clerk, Sliema
Vassallo Raymond, B.Mech. Eng., Balzan
Vella Edgar, Stat & Res. Off., Sliema
Xuereb Martin, Manager, San Pawl il-Baħar
Zammit Carmel, Tech. Off., Fgura

ĠURATI ORDINARJI
Abela Mario, Impjegat Ċivili, San Ġwann
Agius Herbert A., Officer in Grade 5, Mosta
Aloisio David, PGCE, Pembroke
Aquilina Charles, Self Emp., Sliema
Armeni Alfred, Impjegat Ċivili, St. Venera

Arrigo Edward, B Sc IT (Hons), Siġġiewi
Attard neè Sammut Odette, Impjegat Ċivili, Rabat, Għawdex
Attard Pamela Diane, Clerk, Birkirkara
Attard Sylvana, Mara tad-dar, Rabat
Axiak Godfrey, Manager BOV, Għaxaq
Baldacchino Michael, Tech. Off., Żejtun
Barbara Peter Paul, Impjegat Ċivili, Fgura
Bartolo Bjorn, Student, Qrendi
Bianco Jacqueline, Mara tad-dar, Kalkara
Bianco Martin, Clerk, Fgura
Bilocca Paul, Impjegat Ċivili, Tarxien
Borda Joseph, Bank Manager, Marsaskala
Borg neè Theuma Rita, Casual Typist, Fgura
Borg Norman, Impjegat Ċivili, Attard
Borg Ruth, Clerk, Mtarfa
Brincat neè Gingell Littlejohn Joann, Casual Physiotherapist, Mosta
Bugeja Annie, Mara tad-dar, Marsaxlokk
Bugeja Brian, Mech. Eng., Sannat, Għawdex
Cachia Enzo, Admin. Asst., Nadur, Għawdex
Cachia Joanne, Dip. Youth, Marsaskala
Cachia Paul, Impjegat Ċivili, San Ġiljan
Cachia Stephen, B.Sc., San Pawl il-Baħar
Camilleri Hubert, Manager BOV, Birkirkara
Camilleri neè Barbara Maria Theresa, Pharm. Tech., Rabat
Carbonaro Sergio, Impjegat Ċivili, Birkirkara
Caruana Peter, Impjegat Ċivili, Paola
Casha Mario Victor, Store Officer, San Pawl il-Baħar
Cassar Anthony, BA (Hons) Accts., Żejtun
Cassar neè Abela Wilhelmina, Pharmacist, Balzan
Cauchi Joseph, Fitter, Qormi
Chetcuti Luciano, Impjegat Ċivili, Tarxien
Ciantar neè Gafa Vanessa, Clerk, Fgura
Cremona neè Baldacchino Karin Maria, Clerk, Qrendi
Cutajar Gaetano, Impjegat Ċivili, Marsaskala
Darmanin John, Impjegat Ċivili, San Pawl il-Baħar
Debono Carmel, Barbier, Qormi
Demarco Edward, B.Ch.D., Birżebbuġa
Ebejer Abigail, Clerk, Dingli
Falzon Paul Clive, Company Director, San Pawl il-Baħar
Farrugia Giovanni, Dip. Psch. Nurse, Mtarfa
Farrugia neè Refalo Carmen, Clerk, Kirkop
Farrugia neè Zahra Mariella, Clerk, Żurrieq
Farrugia Noel, Technician, Rabat, Għawdex
Fenech Caruana Mario, Asst. Lecturer, Żurrieq
Fenech Rosette, Personal Asst., Sliema
Formosa Michael, Snr. Tech., Kercem, Għawdex
Gauci Mary, Housewife, Fgura
Grech Patricia, Supervisor APS, Rabat, Għawdex
Grech Robert, Impjegat Ċivili, Qormi
Grima Stephen, Impjegat Ċivili, Mosta
Griscti David, B.Eng. (Hons), Marsaxlokk
Grixti Bernard, B.Sc., Naxxar
Hayman Deborah, Clerk, Marsaxlokk
Lunetti neè Cassar Michelle, Impjegat Ċivili, San Pawl il-Baħar
Mallia Fiona, Impjegat Ċivili, Swieqi
Mangion Carmen, Instructress, Qormi
Massa Ariadne, MA, Sliema
Micallef Elizabeth, B.Sc. (Hons) Comm. Therapy, San Ġiljan
Migliore neè Galea Sharon, Clerk, Birkirkara
Pace Dorianne, B.Ed (Hons), Rabat, Għawdex
Portelli Charles, Clerk, Nadur, Għawdex
Portelli Jacob, Clerk, Fontana, Għawdex
Portelli Jason, Private Sector, Birkirkara
Portelli John Baptist, Impjegat Ċivili, Isla
Portelli Josef, B.Accty (Hons), Xagħra, Għawdex
Portelli Liliana, Signatory BOV, Mosta
Psaila Rita, Housewife, Siġġiewi
Rieck neè Zahra Romina, BA (Hons), Rabat
Said neè Zammit Angele, B Ed (Hons), Mġarr
Sammut Mary, Clerk BOV, Mellieħa
Sciberras neè Bianco Daniela, PGCE, Żabbar
Scicluna neè Mifsud Charmaine, Clerk, Marsaskala
Sciriha Emanuel, Impjegat Ċivili, Mosta
Taliana Isabelle, Clerk, Żebbuġ
Tanti neè Zammit Alexia, B.Ed (Hons), Fgura
Testa Paul, Company Director, Pietà
Testa Rose Marie, Occupational Therapist, St. Venera
Testaferrata Moroni Viani Peter Paul, Company Director, Naxxar
Thake Peter, Clerk, Mosta
Theobald Yvonne Ann Carmela, Casual Typist, Fgura
Theuma Adrian, B Sc. IT (Hons), Mosta
Theuma Nadia, M.Phil (Arts), Żejtun
Theuma neè Buttigieg Olivia, Clerk, St. Venera
Thewma Marija Rita, Unemployed, Xagħra, Għawdex
Thornton neè Vassallo Romina, Impjegat Ċivili, Rabat, Għawdex
Tirchett John, Principal Tech. Off. Nav/Radar, Paola
Tua Arthur, Company Director, Pietà
Vella Gaetano, Clerk, Qormi
Vella Joanne, Company Director, Naxxar
Zahra John, Snr. Tourism Field Officer, Mosta
Zahra neè Bartolo Sharon, B.Accty (Hons), San Pawl il-Baħar
Zammit Alfred, Prezentatur, Valletta
Zammit Annelise, B.Com (Hons), Swieqi
Zammit Anthony, Nursing Officer, Birkirkara
Zammit John Mary, Techn. Officer, Qormi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Valletta, illum, it-Tnejn, it-2 ta' Ġunju, 2008.

(Ft.) JOHN FARRUGIA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Monday, 2nd day of June, 2008.

(Sgd.) JOHN FARRUGIA
f/Registrar Courts and Criminal Tribunals

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti ta' l-Appell, permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Ġunju 2008 fl-atti tar-Rikors ta' l-Appell Ċit. Nru. 1614/94PS, fl-ismijiet Alexander u Mark Borg noe vs Anthony Briffa et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront is-soċjetà intimata Bryx Company Limited, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) u 187(5) tal-Kap 12.

Permezz ta' Rikors ta' l-Appell, Ċit. Nru. 1614/94PS, fl-ismijiet Alexander u Mark Borg għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà 'Studio Moda Limited' kontra Anthony u Marquita konjuġi Briffa u Raymond Fenech għan-nom u in rappreżentanza ta' Bryx Company Limited għal kull interess li jista' jkollu, u b'nota tat-23 ta' Jannar 1995 Marquita Briffa assumiet l-atti f'isem żewġha Anthony li jinsab imsiefer, l-appellanti Marquita Briffa f'isimha proprju u f'isem żewġha Anthony, li jinsab imsiefer esponiet bir-rispett:

Illi dan huwa appell minn sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, deċiża fl-10 ta' Ottubru 2007…omissis…l-appell qed isir kontra s-soċjetà attriċi u s-soċjetà konvenuta l-oħra…omissis…illi s-soċjetà attriċi …omissis… talbet lill-Qorti sabiex iħallsu lill-atturi nomine s-somma ta' €3,227.09 (Lm1,385.39) prezz ta' xogħol ta' soffitt mill-atturi eżegwit u l-materjal minnhom fornit oltre l-imgħax kummerċjali dovut mit-22 ta' Novembru 1994.

Omissis…

Illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili laqgħet l-ewwel domanda attriċi…omissis…il-Qorti laqgħet ukoll it-tieni u t-tielet domandi attriċi…omissis … spejjeż ġudizzjarji a kariku tal-konvenuti konjuġi Briffa…omissis…li lilhom baqa' riżervat kull dritt ta' azzjoni fil-konfront tas-soċjetà konvenuta Bryx Limited.

Illi l-esponenti qegħdin jinterponu appell…omissis… L-aggravji huma ċari u manifesti u jikkonistu fis-segwenti:

1. L-esponenti ma kellhomx relazzjoni ġuridika mas-soċjetà attriċi;

2. Mingħajr preġudizzju għall-premess, ix-xogħol ma sarx skond l-arti u s-sengħa;

Omissis.

Fl-ipoteżi taħt eżami l-esponenti jidhrilhom illi hemm raġunijiet serji u oġġettivi tali li jimmeritaw anki li din il-Qorti terġa' tidħol fil-mertu…omissis… il-preġudizzju huwa fil-kuntest materjali u nuqqas serju tal-Perit Tekniku illi fid-

It is hereby notified, that the Court of Appeal, by means of a decree given on the 2nd June 2008, in the records of the Application of Appeal No.Writ of Summons 1614/94PS, in the names of Alexander and Mark Borg noe vs Anthony Briffa et; ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company Bryx Company Limited, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of the Application of Appeal Writ of Summons No. 1614/94PS, in the names of Alexander and Mark Borg in the name of and in representation of 'Studio Moda Limited' against Anthony and Marquita spouses Briffa and Raymond Fenech in the name of and in representation of Bryx Company Limited, for any interest he might have, and by note dated 23 January 1995, Marquita Briffa assumed the acts on behalf of her husband Anthony who is abroad, the appellant Marquita Briffa, in her name and on behalf of her husband Anthony who is abroad submits respectfully pleaded;

That this is an appeal from a judgement of the First Hall of the Civil Court delivered on the 10th October 2007… omissis… the appeal is being made against the plaintiff company and the other defendant company …omissis… the plaintiff company …omissis…requested the Court so that the plaintiffs be paid the sum of €3,227.09 (Lm1,385.39) price for soffit works carried out by the plaintiffs and for materials they supplied together with commercial interests, due from the 22nd November 1994.

Omissis…

The First Hall of the Civil Court upheld the first demand of the plaintiff company…omissis…the Court also upheld the second and third demands of the plaintiff …omissis with legal costs to be borne by the spouses Briffa …omissis… with all rights of action, reserved as regards the defendant company, Bryx Limited.

That the appellants, are appealing this decision… omissis… The grievances are clear and manifest and are the following:

1. The appellants did not have a legal relationship with the plaintiff company;

2. Without prejudice to the foregoing, the works were not carried out with due diligence.

Omissis.

In the hypothesis under examination, the appellants, are of the opinion that there are serious and objective reasons for this Court to enter into the merits of the case…the prejudice is in the material context and because of a serious omission

dover illi jqis kollox u mhux selettivament;

Għaldaqstant l-esponenti …omissis … jitolbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti li din jogħġobha tħassar tirrevoka u tannulla s-sentenza deċiża fl-10 ta' Ottubru 2007 mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili…omissis… billi filwaqt li tilqa' l-eċċezzjonijiet u l-appell ta' l-esponenti appellanti, tiċħad it-talbiet attriċi fil-konfront ta' l-esponenti appellant bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra s-soċjetà attriċi appellata.

Notifika: Bryx Co Ltd: 1A, Triq il-Parilja, Santa Venera

jew

8609, Triq A. Miruzzi,
Ta' Blata l-Għolja,
Mosta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, (Appelli) illum 24 ta' Ġunju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

of the Court Referee, who is obliged to consider everything and not selectively.

Therefore the appellants …omissis…request with respect that this Honourable Court rescinds, revokes and annuls the judgement decided on the 10th October 2007, by the First Hall of the Civil Court …omissis… so that while upholding their pleas and the appeal of the appellants, it rejects the plaintiffs's demands in regard to the appellants, with costs of the two instances, against the plaintiff appealed company.

Notifika: Bryx Co Ltd: 1A, Triq il-Parilja, Santa Venera

or

8609, A. Miruzzi Street,
Ta' Blata l-Għolja,
Mosta.

Registry of the Superior Courts, (Appeals) today 24th June 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

994

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-24 ta' Ġunju, 2008 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Istruttorja, (Maġistrat Dott. Miriam Hayman, LL.D.) laqgħet it-talba magħmula minn Chime Henry Dozie fil-kawża (Kumpilazzjoni Numru 101/2008) fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(Spettur Norbert Ciappara)

vs

Chima Henry Dozie ta' 27 sena, iben Cosmos Dozie u Ngozi Dozie imwieled in-Niġerja fil-5 ta' Mejju, 1981 u residenti Nru. 1, Fl. 1 St. Joseph Str., Msida, detentur ta' passaport Niġerjan bin-numru A2444240, u

Ferdinand Onovo ta' 27 sena, iben Onovo u Amachi imwieled in-Niġerja fl-24 ta' Awissu 1980 u residenti Flt1 Binja tas-Sgħajtar, Ent. B, Naxxar detentur ta' Passaport Niġerjan bin-numru A1424410.

U rrevokat "contrario imperio" id-digriet tagħha fil-konfront ta' Chima Henry Dozie dwar l-iffriżżar ta' l-assi mogħti fil-15 ta' Frar, 2008.

Id-digriet tal-15 ta' Frar, 2008, jibqa' FERM fil-konfront ta' Ferdinand Onovo.

Illum 25 ta' Ġunju, 2008
Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

JOSEPH SACCO
Assistent Reġistratur
Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 24th June, 2008, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry, (Magistrate Dr Miriam Hayman, LL.D.) acceded to the request of Chima Henry Dozie, in the case (Number 101/2008) in the names:

The Police
(Inspector Norbert Ciappara)

vs

Chima Henry Dozie, 27 years old, son of Cosmos Dozie and Ngozi Dozie, born in Nigeria on the 5th May 1981 and residing at No. 1, Flat 1, St. Jospeh Str., Msida holder of Nigerian passport number A2444240, and

Ferdinand Onovo, 27 years old son of Onovo and Amachi born in Nigeria on 24th August, 1980 and residing at Flt 1, Binja tas-Sgħajtar, Ent. B, Naxxar holding Nigerian passport A1424410.

And ordered that the freezing order against Chima Henry Dozie given by a decree of the 15th February 2008 be revoked 'contrario imperio' .

The decree of the 15th February 2008 remains VALID in respect of Ferdinand Omovo.

Today 25th June, 2008
Registry of the Courts of Criminal Jurisdiction (Malta)

JOSEPH SACCO
Assistant Registrar
Criminal Court and Criminal Tribunals (Malta)

995

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Ġunju 2008, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 6284/04, fl-ismijiet Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma noe vs Moumir Safta, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Moumir Safta ta' 300, Triq il-Kbira, Qormi, fit-18 ta' Ottubru 2004, il-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma f'isimha proprju u għan-nom tal-Enemalta, tinterpellak sabiex, fi żmien jumejn min-notifika tal-preżenti inti tħallasha s-somma €2,078.13 (Lm892.14) dovuti minnek lilha għall-konsum tal-elettriku u kera ta' meter ta' l-elettriku fil-fond Angela Flat 7, Triq il-Ġifen, St Paul's Bay matul il-perjodu 9 ta' Settembru 2002 sas-16 ta' Frar 2004 skond il-kont numru 959225390.

Il-mittenti tavżak illi, jekk jgħaddi inutilment iż-żmien lilek konċess, hi ser tkun kostretta tipproċedi kontrik skond il-liġi.

Din l-ittra uffiċjali qiegħda tiġi ppreżentata ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) sabiex il-Korporazzjoni mittenti turi biċ-ċar li fi ħsiebha żżomm il-jeddijiet tagħha kontra l-intimat.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 25 ta' Ġunju 2008

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree on the 12th June 2008, in the records of the judicial letter number 6284/04, in the names Water Services Corporation noe vs Moumir Safta, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Moumir Safta of 300, Triq il-Kbira, Qormi, on the 18th October 2004, the Water Services Corporation in its own behalf and on behalf of Enemalta, calls upon you so that within two days from the services of this present, you pay the sum of €2,078.13 (Lm892.14) due by you for electric and water consumption in the premises Angela Flat 7, Triq il-Ġifen, St Paul's Bay during the period from 9th September 2002 till the 16th February 2004 according to the bill number 959225390.

The interpellant warns you, that if the time given to you uselessly passes it shall be forced to proceed against you according to law.

This official letter is being presented in terms of Article 2128 of the Civil Code (Cap. 16) so that the Corporation clearly shows it intents to hold firm its rights against the respondent.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th June 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

996

EDITT GĦAL AĦBARIJIET DWAR PERSUNI ASSENTI

Fit-termini ta' l-Artikolu 195 tal-Kap. 16 maħruġ mir-Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum is-26 ta' Ġunju 2008

BILLI Peter Paul Farrugia b'rikors ippreżentat fil-14 ta' Marzu 2008 (Rikors numru 94/2006(AE) fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja talbu l-ħatra ta' kuratur għall-assenti: Anthony Raymond Farrugia, bin il-mejjet Gregory Farrugia u Norma neè Hill, imwieled u

EDICT FOR INFORMATION RESPECTING ABSENT PERSONS

In terms of Article 195 Cap. 16 issued from the Registry of the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction.

This 26th June 2008

WHEREAS Peter Paul Farrugia by an application filed on the 14th of March 2008 (Application number 94/2006AE) in the Court of Magistrates (Gozo), in its Voluntary Jurisdiction, requested the appointment of curators for the absentee Anthony Raymond Farrugia, son of the late Gregory Farrugia

joqgħod ir-Renju Unit liema persuna l-aħħar li ġiet Malta kien fis-sena elf disa' mija erbgħa u tmenin (1984) u li minn dakinhar ir-rikorrenti ma kellhom ebda kuntatt.

Kull min għandu aħbarijiet li 'l fuq imsemmija persuna għadu ħaj, huwa mitlub li jagħtihom lir-Reġistratur tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja sabiex din il-Qorti tkun taf bihom, fi żmien xahar li jibda jgħodd minn dakinhar li joħroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

Din hija t-tieni u l-aħħar darba li dan l-editt qiegħed jiġi ppubblikat, u dan ai termini ta' l-Artikolu 195 tal-Kodiċi Ċivili.

B'ordni tal-Qorti.

MAUREEN XUEREB
Għar-Reġistratur tal-Qorti u Tribunali (Għawdex)

and Norma neè Hill, born and used to reside in the United Kingdom and the last time he came to Malta was in the year one thousand nine hundred and eighty four (1984), and with whom applicant has had no contact.

Whosoever has any news of the existence of the above said persons is required to communicate it to the Registrar of the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction, for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this edict in the Government Gazette.

This is the second and last instance that this edict is being published, and this in terms of section 195 of the Civil Code.

By order of the Court.

MAUREEN XUEREB
F/Registrar of Courts and Tribunals (Gozo)

997

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Frar 2006, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2435/05, fl-ismijiet Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma noe vs Raymond Meilaq, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Raymond Meilaq ta' Trafalgar Court, Flat 1, Triq Ġulju, San Pawl il-Baħar, fit-22 ta' Marzu 2005, il-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma f'isimha proprju u għan-nom tal-Enemalta, tinterpellak sabiex, fi żmien jumejn min-notifika tal-preżenti inti tħallasha s-somma €771.44 (Lm331.18) dovuti minnek lilha għall-konsum tal-elettriku u kera ta' meter ta' l-elettriku fil-fond 14, Sqaq San Mikiel, Żabbar matul il-perjodu 3 ta' Lulju 1997 sat-18 ta' Settembru 2002 skond il-kont numru 730115090.

Il-mittenti tavżak illi, jekk jgħaddi inutilment iż-żmien lilek konċess, hi ser tkun kostretta tipproċedi kontrik skond il-liġi.

Din l-ittra uffiċjali qiegħda tiġi ppreżentata ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) sabiex il-Korporazzjoni mittenti turi biċ-ċar li fi ħsiebha żżomm il-jeddijiet tagħha kontra l-intimat.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 26 ta' Ġunju 2008

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree on the 27th February 2006, in the records of the judicial letter number 2435/05, in the names Water Services Corporation noe vs Raymod Meilaq, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Raymond Meilaq of Trafalgar Court, Flat 1, Triq Ġulju, San Pawl il-Baħar, on the 22nd March 2005, the Water Services Corporation in its own behalf and on behalf of Enemalta, calls upon you so that within two days from the services of this present, you pay the sum of €771.44 (Lm331.18) due by you for electric and water consumption in the premises 14, Sqaq San Mikiel, Żabbar, during the period from 3rd July 1997 till the 18th September 2002 according to the bill number 730115090.

The interpellant warns you, that if the time given to you uselessly passes it shall be forced to proceed against you according to law.

This official letter is being presented in terms of Article 2128 of the Civil Code (Cap. 16) so that the Corporation clearly shows it intents to hold firm its rights against the respondent.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th June 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

998

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-20 ta' Lulju 2006, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3199/06, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. vs Jean Pierre Camilleri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Jean Pierre Camilleri (ID19785M) ta' Flat 2, Paradise Flats, Upper St Albert Street, Gżira, fis-26 ta' Mejju 2006, HSBC Bank Malta plc (C3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tinterpellak sabiex fi żmien jumejn int tħallas is-somma ta' €1,160.89 (Lm498.37) oltre l-imgħaxijiet sad-data tal-pagament effettiv, minnek dovut fuq Loan Account bin-numru 039-100649-001.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas tad-dejn fiż-żmien hawn fuq indikat ma huwiex possibbli u teħtieġ żmien itwal għall-ħlas b'rati mensili, inti tista' tammetti d-dejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att notarili. F'dan il-każ inti mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata mid-data ta' din l-ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 26 ta' Ġunju 2008

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree on the 20th July 2006 in the records of the judicial letter number 3199/06, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. vs Jean Pierre Camilleri ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Jean Pierre Camilleri (ID19785M) of Flat 2, Paradise Flats, Upper St Albert Street, Gżira, on the 26th May 2006, HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta calls upon you so that within two days you pay the sum of €1,160.89 (Lm498.37) besides interest till the date of effectiv payment, due by you on the Loan Account number 039-100649-001.

To avoid further unnecessary Court costs, if the money due is not possible to be paid in the time given and you need more time to pay by means of monthly installments you can admit your debit with the Bank by means of notorial deed. In this case you are asked so that within fifteen days from the date of this letter you inform the Bank and appoint a Notary.

This judicial letter serves to interupt prescription, and so it is required by law in terms of Article 2128 of the Code of Civil Procedure (Cap. 16 of the Laws of Malta).

In default further action will be taken against you in Court without any further notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With Costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th June 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

999

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Mejju 2008 ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Gregory u Agnes konjugi Grech (ID. Nru. 28644G u 69352G rispettivament) ta' 22, Triq il-Kappillan Ġużepp Hili, Fontana, Għawdex ippreżentaw Rikors Ġuramentat fit-28 ta' Marzu 2008 kontra Emanuel Balzan (ID. 128177M) ta'

IT IS hereby notified that the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section by a decree given on the 14th May, 2008, ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purpose of service in terms of section 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Gregory and Agnes spouses Grech (ID. Nos. 28644G and 69352G respectively) of 22, Parish Priest Joseph Hili Street, Fontana, Gozo, filed a sworn application on the 28th of March 2008 against Emanuel Balzan (ID. No. 128177M) of

Grima Flats, No. 3, Triq il-Qbajjar, Marsalforn l/o Żebbuġ, Għawdex jew "Oleander Flat 1 or 2", Triq San Martin, Żurrieq, Malta u Maureen Balzan (ID. 14676G) ta' "Apap", Triq id-Dawwara, Victoria, Għawdex, bin-numru 29/2008 (AE) fl-ismijiet "Gregory Grech et vs Emanuel Balzan et", fejn talbu lill-Qorti

Biex tikkundanna lill-intimati biex iħallsu lir-rikorrenti s-somma ta' sbatax-il elf ħames mija tlieta u sittin Ewro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu €17,563.47 (Lm 7,540), skond żewġ skritturi datati 10 ta' Lulju 2002 u 10 ta' April 2003.

Bl-ispejjeż u bl-interessi kontra l-intimati mil-lum inġunti għas-subizzjoni.

Dan ir-rikors ġuramentat li jġib in-numru 29/2008 (AE) jinsab differit għas-seduta tal-15 ta' Ottubru 2008 fl-10.15 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali.

Illum 26 ta' Mejju 2008

MAUREEN XUEREB
Għar-Reġistratur tal-Qrati u Tribunali (Għawdex)

"Grima Flats", No. 3, Qbajjar Road, Marsalforn, l/o Żebbuġ, Gozo or "Oleander Flat 1 or 2", St Martin Street, Żurrieq, Malta and Maureen Balzan (ID. No 14676G) of Apap, Dawwara Street, Victoria, Gozo, bearing number 29/2008 (AE) in names "Gregory Grech et vs Emanuel Balzan et" wherein this Court was asked to:

To declare that the defendants have to pay the plaintiffs (applicants) the sum of seventeen thousand five hundred and sixty three Euro and forty seven cents €17,563.47 (Lm 7,540) by virtue of two private writings dated 10th July 2002 and 10th April 2003.

With costs and accrued interest against defendants who are subpoenaed to give evidence in cross examination.

This sworn application bearing number 29/2008 (AE) is adjourned for the 15th October 2008 at 10.15 a.m.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section.

Today, 26th May, 2008

MAUREEN XUEREB
F/Registrar of Courts and Tribunals (Gozo)

1000

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Mejju 2008, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 243/08AF, fl-ismijiet F. Advertising Ltd vs Drago Christopher et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Christopher Drago et, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet F. Advertising Ltd C 27689 vs Christopher Drago (ID 411867M) u Maria Drago, fit-12 ta' Marzu 2008, is-soċjetà rikorrenti u Vincent Baldacchino għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà attriċi talab bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti;

1. Fl-ewwel lok tiddeċiedi t-talba attriċi bid-dispensa tas-smigħ tal-kawża a tenur ta' l-Artikolu 167 et tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Tikkundanna lill-konvenuti konjugi Drago sabiex iħallsu lis-soċjetà attrici l-ammont indikat fir-rikors ta' Ewros 20,498.49 (Lm8,800.00) rappreżentanti l-ammont minhom dovut a tenur tal-preċitata skrittura privata annessa u markata Dok A.

Bl-imgħaxijiet legali …omissis... u bl-ispejjeż kollha, kontra l-konvenuti konjugi Drago li minn issa jinsabu nġunti biex jidhru għas-subizzjoni.

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 5th May 2008, in the records of the Sworn Application number 243/08 AF, in the names F. Advertising Ltd vs Drago Christopher et, ordered the following publication for the purpose of service of Christopher Drago et, in terms of Article 187(3) of Cap.12.

By means of a Sworn Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names F. Advertising Ltd C 27689 vs Christopher Drago (ID 411867M) and Maria Drago, on the 12th March 2008, the applicant company and Vincent Baldacchino in the name and in representation of the plaintiff company,asked with respect that this Honourable Court;

1. In the First place decide the plaintiff's demands without proceeding to a hearing of the cause in terms of Article 167 et of Cap. 12 of the Laws of Malta;

2. Condemn the defendants spouses Drago, to pay the plaintiff company the amount indicated in the application of Euros 20,498.49 (Lm8,800.00) representing the amount due by then in terms of the preceeding private writing and marked Doc A.

With legal interests …omissis... and all the costs, against the defendants spouses Drago,who are from now summoned, so that a reference to their oath be made.

Xhieda.

Elenku tad-Dokumenti.

Konvenut: Christopher Drago et,
Garage No. 1,
Triq il-Landier,
Mosta.

Ir-Rikors Ġuramentat Numru 243/08 AF, fl-ismijiet F. Advertising Ltd vs Drago Christopher et, jinsab differit għat-23 ta' Ottubru 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Illum 27 ta' Ġunju 2008.

AVV. DOTT.FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Witnesses.

List of Documents.

Defendant: Christopher Drago et,
Garage No. 1,
Whitesmith Street,
Mosta.

The Sworn Application Number 243/08 AF, in the names F. Advertising Ltd vs Drago Christopher et, has been put off to the 23rd October 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 27th June 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1001

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' Ġunju 2008, fl-atti tal-Ittra Uffiċjali numru 1550/2008, fl-ismijiet Dott. Joseph A. Schembri, LL.D. vs Perit Joseph Grech, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Perit Joseph Grech, ai termini ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 26 ta' Mejju 2008.

Lil Perit Joseph Grech

Bil-preżenti ittra uffiċjali l-Avukat Dottor Joseph A. Schembri, LL.D. (196646M) bħala mandatarju speċjali tal-assenti NEREO MICONI filwaqt li jerġa' jgħarrfek għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi li huwa ġie assenjat id-drittijiet kollha li kellu Guerrino Giuseppe Barbirato fil-konfront tiegħek għar-radd lura tal-bilanċ tas-somma minnu mħallsa lilek amontanti dan il-bilanċ għal €430,934.08 (Lm185,000) mija ħamsa u tmenin elf lira Maltin, apparte l-imgħax skadut u mhux imħallas, u dan skond ma jirriżulta mill-kuntratt pubbliku relattiv li ġie pubblikat min-Nutar Dott. Henri Vassallo, LL.D. fil-11 ta' Ottubru 2004, u għaldaqstant jinterpellak għal darba oħra sabiex tħallas l-istess ammont minnek dovut fl-ammont ta' €751,455.86 ekwivalenti għal Lm322,600 in kwantu għal €430,934.08 (Lm185,000) kapital u €320,521.78 (Lm137,600) imgħax skadut oltre l-imgħax ulterjuri dovut u skadut.

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 19th June 2008, in the records of the Judicial Letter number1550/2008, in the names Dr Joseph A. Schembri, LL.D. vs Architect Joseph Grech, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Joseph Grech, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Today 26th May 2008.

To Architect Joseph Grech

By the present judicial letter Advocate Dr. Joseph A. Schembri, LL.D. (196646M) as special mandatary of the absent NEREO MICONI whilst bringing to your notice once again for all intents and purposes of law, that he was assigned all the rights that Guerrino Giuseppe Barbirato had in your regard for the repayment of the balance of the sum paid by him to you, amounting this balance to €430,934.08 (Lm185,000) one hundred and eighty five thousand Maltese Liri, apart from the interest accrued and not paid, and this as results from the relative public contract, which was published by Notary Dr Henri Vassallo, LL.D. on the 11th October 2004, and thus calls you once again, to pay the same amount due by you of €751,455.86 equivalent to Lm322,600 as for €430,934.08 (Lm185,000) capital and €320,521.78 (Lm137,600) accrued interest, besides further interest due, and accrued.

Fin-nuqqas ta' pagament fi żmien tlett ijiem il-mittent sejjer jieħu proċeduri legali kontrik skond il-liġi.

Din l-ittra uffiċjali qed tiġi ppreżentata ai termini tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħraf timxi u jiġu evitati proċeduri legali u spejjeż żejda fil-Qorti.

Bl-ispejjeż.

Mittent: 11/20, Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta.

Intimat: 59, St. Dominic Street, Valletta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ġunju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Failing payment within three days, the interpellant shall take legal procedures against you, according to law.

This judicial letter is being filed in terms of Chapter 16 of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to proceed and avoid legal procedures and unnecessary Court expenses.

With costs.

Interpellant: 11/20, Vincenti Buildings, Strait Street, Valletta.

Respondent: 59, St. Dominic Street, Valletta.

Registry of the Superior Courts, today 27th June 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1002

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Ġunju 2008, fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru 94/08, fl-ismijiet Rita Camilleri vs Alfred Camilleri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja)

Sezzjoni tal-Familja

Wara l-atti tas-Sekwestru numru 94/2008

Fl-ismijiet:

Rita Camilleri

Vs

Alfred Camilleri

Rikors ta' Rita Camilleri

Tesponi umilment;

Illi skond sentenza tal-31 ta' Mejju 2007 (fol 301 tal-proċess, sentenza annessa) dina l-Onorabbli Qorti, ordnat illi

It is hereby notified, that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 18th June 2008, in the records of the Garnishee Order 94/08, in the names Rita Camilleri vs Alfred Camilleri, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap.12.

In the Civil Court (Family Section)

Family Section

Following the records of the Garnishee Order 94/2008

In the names:

Rita Camilleri

Vs

Alfred Camilleri

Application of Rita Camilleri

Humbly submits;

That according to a judgement of the 31st May 2007 (fol 301 of the proceedings, judgement attached) this Honourable

ir-rikavat tal-garage bl-isem Lucky Garage jiġi depożitat f' kont konġunt miżmum mal-HSBC Bank Malta plc.

Illi l-vertenza bejn il-partijiet issa intemmet u l-esponenti għandha interess illi tiddividi l-istess depositi bankarji a bażi tas-sentenza hawn annessa.

Għaldaqstant l-esponenti umilment titlob lil dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna lill-HSBC Bank (Malta) plc jiddepożita taħt l-Awtorita tal-Qorti, l-istess kont konġunt tal-partijiet, ħalli jkunu jisgħu isiru l-kontijiet relattivi u l-qasma tal-assi.

Notifika: Alfred Camilleri: 23, Tad-Dawl Street, Żebbuġ.
Qorti Ċivili

(Sezzjoni tal-Familja)

Onor. Imhallef Raymond C. Pace LL.D. Dip. Trib. Eccl. Melit.

Fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru:94/08

Fl-ismijiet:

Rita Camilleri

vs

Alfred Camilleri

Il-Qorti;

Rat ir-Rikors datat 22/05/2008

Tordna n-notifika lill-kontroparti b' jumejn żmien għar-risposta.

Illum 22 ta' Mejju 2008.

Iffirmat Maria Cassar
Deputat Reġistratur.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 30 ta' Ġunju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Court ordered that the proceedings of the garage named Lucky Garage be deposited in a joint account held by HSBC Bank Malta plc.

That the dispute between the parties has now ended and the applicant has an interest to divide the same bank deposits on the basis of the judgement hereby attached.

Thus the applicant humbly asks, this Honourable Court to order the HSBC Bank (Malta) plc to deposit under the Authority of the Court, the same joint account of the parties, so that the relative accounts may be made and assets partitioned.

Notify: Alfred Camilleri: 23, Tad-Dawl Street, Żebbuġ.
Civil Court

(Family Section)

Hon. Mr. Justice Raymond C. Pace LL.D. Dip. Trib. Eccl.Melit.

In the records of the Garnishee Order: 94/08.

In the names;

Rita Camilleri

vs

Alfred Camilleri

The Court;

Saw the Application dated 22/05/2008.

Orders that the respondent be notified who is to file a reply within two days.

Today 22nd May 2008.

Signed Maria Cassar
Deputy Registrar.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 30th June 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1003

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Ġunju 2008, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat Nru 105/08 JA, fl-ismijiet Caruana Anna vs Caruana Luciano, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-ismijiet Anna mart Luciano Caruana vs Luciano Caruana, fit-18 ta' Marzu 2008, ir-rikorrenti Anna Caruana (ID 210255M) talbet il-konvenut jgħid għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet minħabba raġunijiet imputabbli esklussivament lill-konvenut;

2. Tikkundanna lill-konvenut sabiex iħallas lill-attriċi manteniment xieraq ..omissis….

3. Tiddikjara l-konvenut bħala li ddekada mid-drittijiet kontemplati fl-Artikoli 48(1) (a) (b) u (d) tal-Kodiċi Ċivili.

4. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-kontendenti u tillikwida l-istess….omissis……

5. Tikkundanna lill-attur sabiex jirritorna lill-konvenuta l-beni partikolari u parafernali tagħha …omissis……

Bl-ispejjeż, kontra l-konvenut li huwa ingunt għas-subizzjoni.

Nota ta' Dokumenti Esebiti.

Konvenut: 19, St. Peter Street, Housing Estate, Kirkop.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fl-atti tar-Rikors hawn fuq imsemmi Numru 105/08 JA, fl-ismijiet Anna mart Luciano Caruana vs Luciano Caruana,fit-18 ta' Marzu 2008, ir-rikorrenti Anna Caruana, talbet lil din l-Onorabbli Qorti;

1) Tordna lill-intimat żewġha sabiex iħallasha manteniment xieraq skond il-liġi.

2) Tordna li l-manteniment hekk iffissat jibda jitħallas

It is hereby notified, that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 2nd June 2008, in the records of the Sworn Application number 105/08 JA, in the names Caruana Anna vs Caruana Luciano, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed, in the Civil Court , (Family Section) in the names Anna wife of Luciano Caruana vs Luciano Caruana, on the 18th March 2008, the applicant Anna Caruana (ID 210255M) asked the defendant to state why this Honourable Court should not:

1.Pronounce the personal separation between the parties due to reasons imputable esclusively to the defendant;

2. Condemn the defendant to pay the plaintiff the adequate maintenance…omissis……

3. Declare that the defendant forfeited the rights contemplated in Articles 48(1) (a) (b) and (d) of the Civil Code.

4. Declare dissolved the community of acquests existing between the parties and liquidate the same …omissis……

5. Condemn the plaintiff, to return to the defendant her personal and paraphernal property …omissis……

With costs, against the defendant who is summoned so that a reference to his evidence be made.

Note of Documents exhibited.

Defendant:19, St. Peter Street, Housing Estate, Kirkop.

By means of an Application, filed, in the records of the Application, above mentioned Number 105/08 JA, in the names Anna wife of Luciano Caruana vs Luciano Caruana, on the 18th March 2008, the applicant Anna Caruana, asked this Honourable Court;

1) To order the respondent her husband to pay her adequate maintenance according to law.

2) To order that the maintenance so fixed be paid directly

direttament lill-esponenti mid-Dipartiment Ġovernattiv li jħallas il-pensjoni lill-intimat.

3) Tawtorizza illi l-esponenti sabiex fil-pendenza ta' dawn il-proċeduri hija tkun tista' tgħix fid-dar matrimonjali 19, St. Peter Street, Housing Estate, Kirkop, flimkien maż-żewġ ulied maġġorenni tal-partijiet …omissis… ad esklusjoni tal-intimat.

Intimat: Luciano Caruana-19, St. Peter Street, Housing Estate, Kirkop.

Ir-Rikors Numru 105/08 JA, fl-ismijiet Caruana Anna vs Caruana Luciano, jinsab differit għall-4 ta' Lulju 2008, fl-10.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 30 ta' Ġunju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

to the applicant by the Government Department, that pays the pension to the respondent.

3) To authorize the applicant so that during the pendency of these procedures she can live in the matrimonial home 19, St Peter Housing Estate, Kirkop together, with the two major children of the parties …omissis… with the exclusion of the respondent.

Respondent: Luciano Caruana- 19, St. Peter Street, Housing Estate, Kirkop.

The Application Number 105/08 JA, in the names Caruana Anna vs Caruana Luciano, has been put off to the 4th July 2008, at 10.30 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 30th June 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1004

Ikun jaf kulħadd, illi permezz ta' Nota, ppreżentata, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fis-27 ta' Ġunju 2008, Nazzareno Bugeja, ġab is-segwenti dokument biex jiġi ppubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi Kummerċjali.

Permezz ta' kuntratt ippubblikat minn Nutar Joseph Abela, fis-sittax ta' Mejju 2008, Nazzareno Bugeja (karta tal-identità numru 634453M) self-employed, bin Joseph u Annunziata neè Vella, imwieled Msida u residenti San Pawl il-Baħar u Carmela Monreal (karta tal-identità numru 807060M) legalment separata, minn Mario, bint Joseph Schembri u Josephine neè Farrugia, imwieled ir-Rabat, Malta u residenti f'San Pawl il-Baħar, emanċipaw lil binthom Kirsty Bugeja (Karta ta' l-identità numru 484791M) xebba, għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 30 ta' Ġunju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that by means of a Note, filed, in the First Hall Civil Court, on the 27th June 2008, Nazzareno Bugeja, produced the following document to be published according to the provisions of the Commercial Code.

By means of a contract, published, by Notary Joseph Abela, on the the sixteenth May 2008, Nazzareno Bugeja (identity card number 634453M) self-employed, son of Joseph and Annunziata neè Vella, born in Msida and residing in Saint Paul's Bay and Carmela Monreal (identity card number 807060M) legally separated, from Mario, daughter of Joseph Schembri and Josephine neè Farrugia, born in Rabat, Malta and residing in Saint Paul's Bay, emancipated their daughter Kirsty Bugeja (Identity Card number 484791M), unmarried, for all intents and purposes of Law.

Registry of the Superior Courts, today 30th June 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*